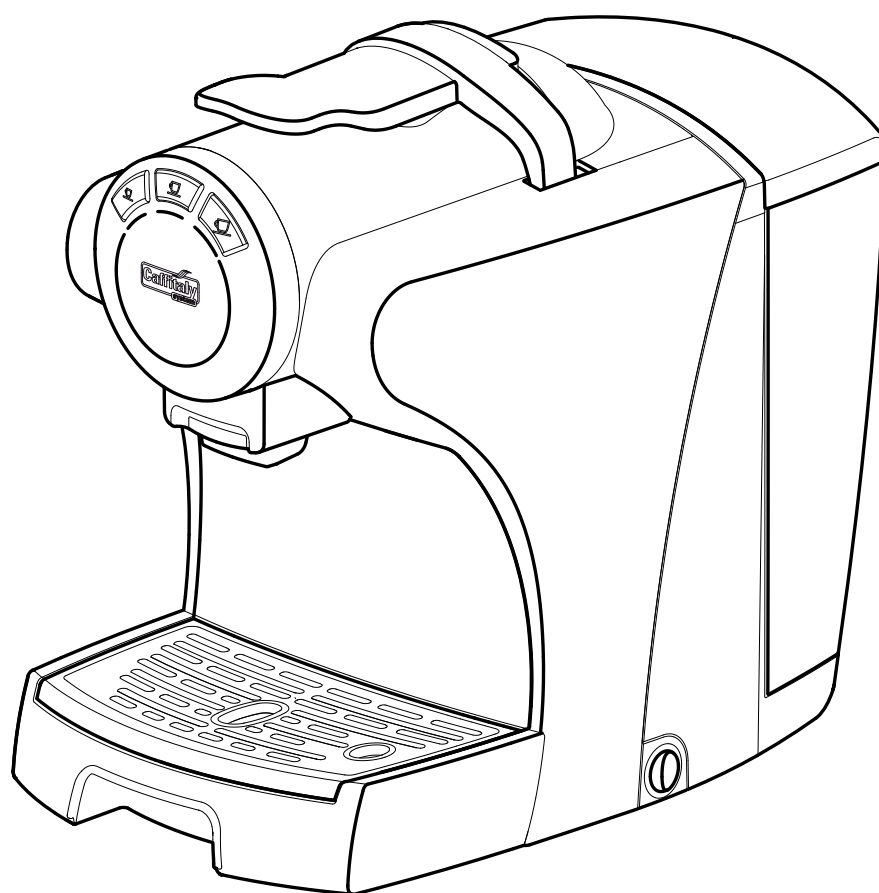




Instruction book
Mode d'emploi



English **Français**

Model S05



Introduction

● Warning symbols	3
● Your Caffitaly System contact	3
● Important Safeguards	4
● Caution	5
● Instruction of the power supply cord	5
● Description of machine components	6

Installation

1 First use or after a long period of disuse	7
2 Turning on the appliance	8
3 General operating indications	9
4 Adjusting the cup/mug height	11

Dispensing the product

5 Dispensing coffee	12
6 Correct use of the buttons	13
7 Programming the quantity of coffee in a cup	14

Cleaning and Maintenance

8 Saving energy	15
9 Daily maintenance	16
10 Descaling	17

Miscellaneous

11 Troubleshooting	21
12 Technical data	22

Dear Customer,

Thank you for having chosen our product and for your confidence in our company. You can savour your favourite hot beverages at any time of the day with our appliance by choosing one of the capsules that Caffitaly offers you. For example: an espresso, a cocoa-flavoured beverage or a tea will be ready in just a few seconds.

Warning symbols



CAUTION

This is the safety warning symbol. It is used to call your attention to possible risks of personal injury. Abide by the safety messages provided in order to avoid possible injury or death.



NOTE

This is the symbol used to highlight some actions that will optimise use of the appliance.



Not dishwasher safe



Maintenance tips



This symbol is used to highlight a blinking **WHITE** light indication.



This symbol is used to highlight a **YELLOW** or **RED** light indication.

Your Caffitaly System contact
decaff@deegroup.ca

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to person, including the following:

1. Read all instructions and information in this instruction book and any other literature included in the carton referring to this product before operating or using this appliance.
2. Do not touch hot surfaces (i.e. steam wand). Use handles or knobs.
3. To protect against fire, electric shock, and personal injury, do not place cord, plugs, or appliance in water or other liquid.
4. This appliance must be kept out of the reach of children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning.
6. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, or personal injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. This machine was designed to process normal household quantities only. Not suitable for continuous operation or commercial use.
12. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, if the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to an authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
13. Do not use if the water tank is not filled.
14. Always use cold water. Warm water or other liquids could cause damage to the appliance.
15. When plugging in the machine, always turn appliance "OFF", attach power cord to the machine first, then plug cord into wall outlet. To disconnect, always turn appliance "OFF", then remove plug from wall outlet.
16. Use extreme caution when using hot steam.
17. Do not use appliance for other than intended use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

CAUTION

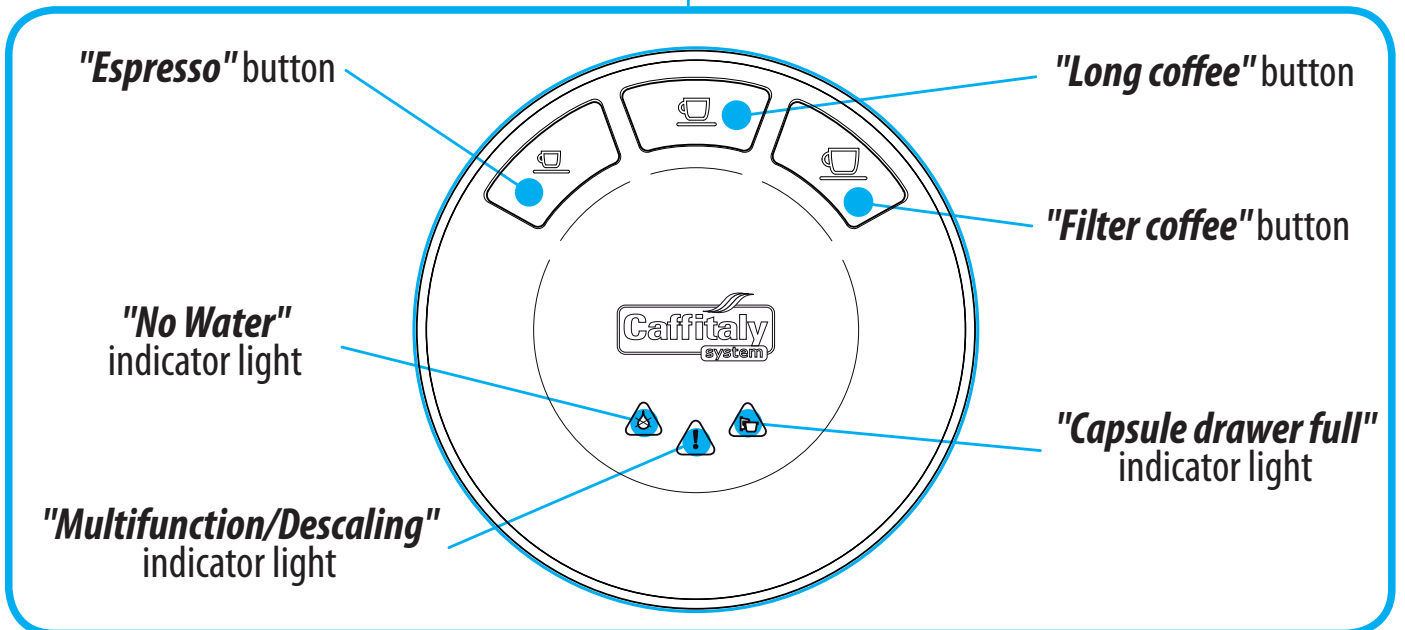
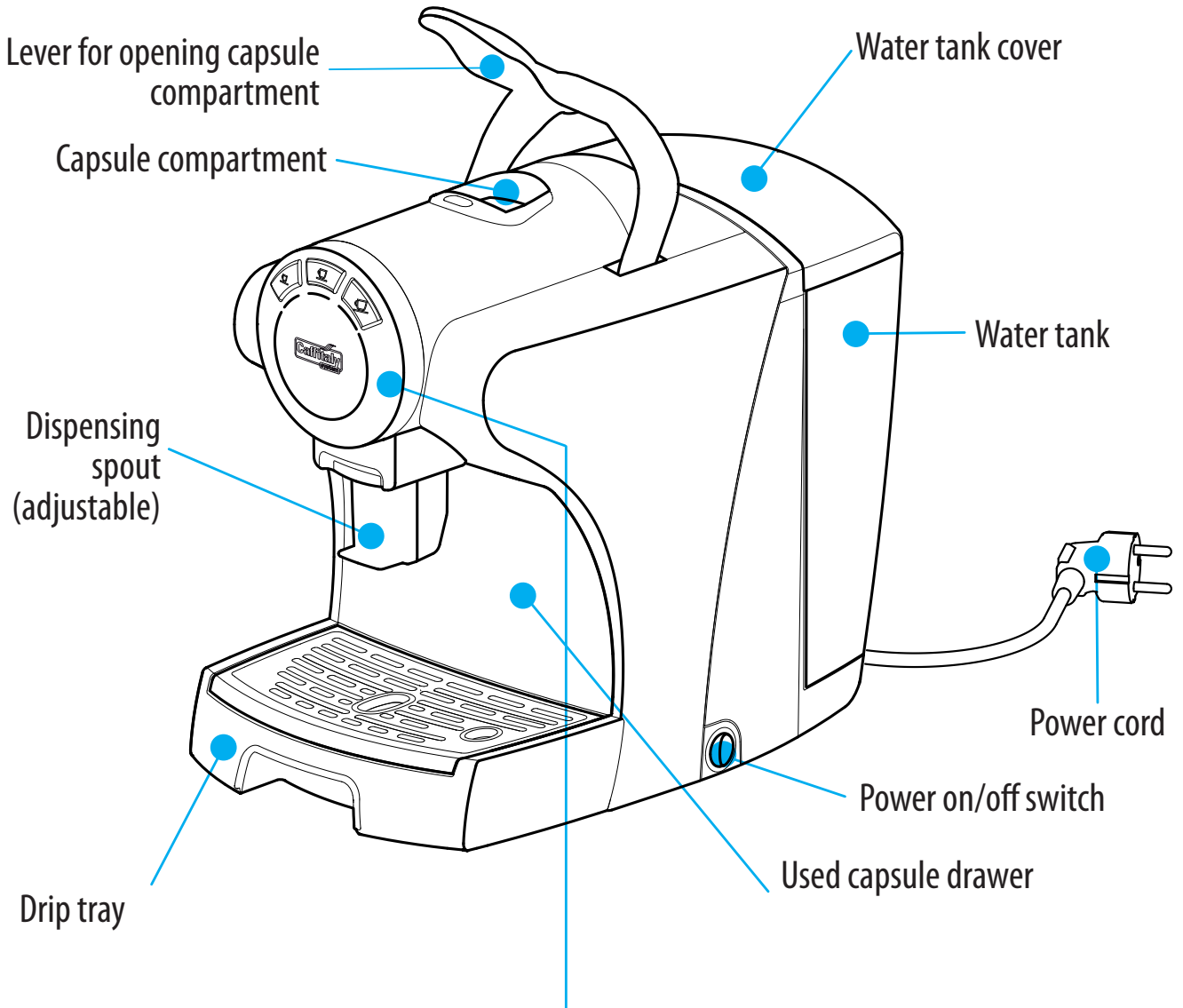
This appliance is for household use only. Any servicing, other than cleaning and user maintenance, should be performed by an authorized service centre. Do not immerse machine in water. To reduce the risk of fire or electric, shock, do not disassemble the machine. There are no parts inside the machine serviceable by the user. Repair should be done by authorized service personnel only.

1. Check voltage to be sure that the voltage indicated on the nameplate corresponds with your voltage.
2. Never use warm or hot water to fill the water tank. Use cold water only.
3. Keep your hands the cord away from hot parts of the appliance during operation.
4. Never clean with scrubbing powders or harsh cleaners. Simply use a soft cloth dampened with water.
5. For optimal taste of your coffee, use purified or bottled water. Periodic descaling is still recommended every 2-3 months.
6. Do not use caramelized or flavored coffee beans.

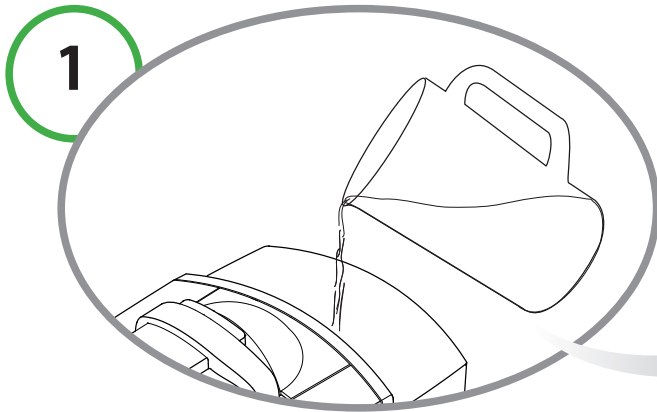
INSTRUCTIONS FOR THE POWER SUPPLY CORD

- A. A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- B. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- C. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:
 1. The marker electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 2. If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord.
 3. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

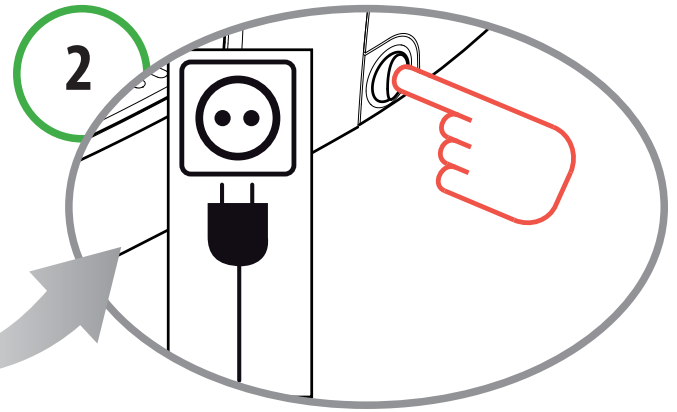
Description of machine components



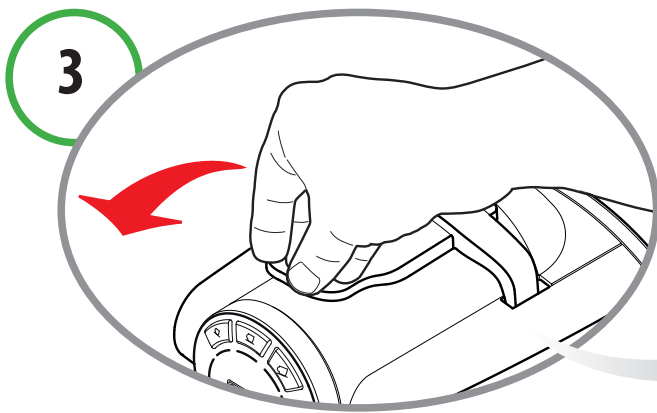
First use or after a long period of disuse 1



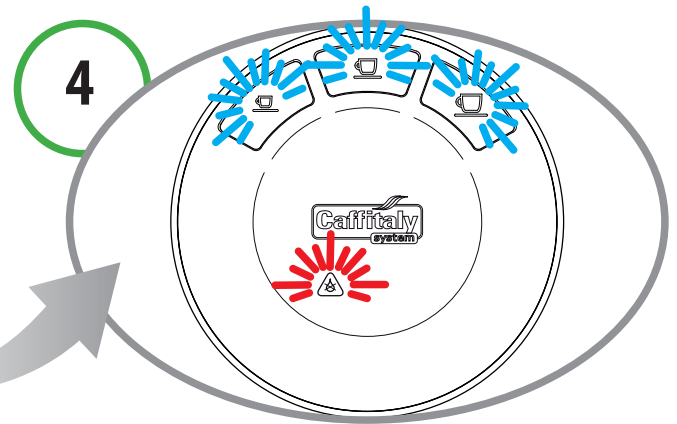
Fill the tank with fresh, still water.



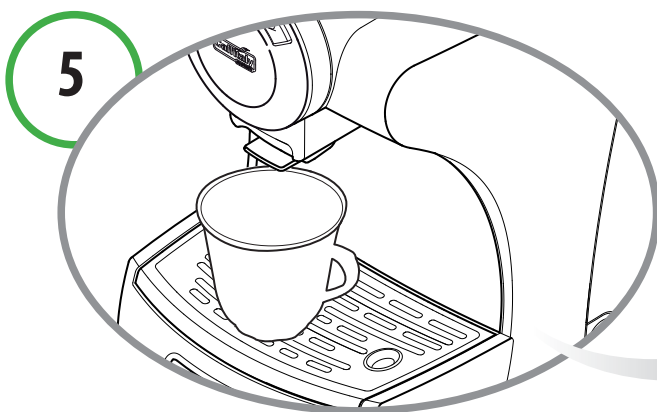
Plug in the appliance and turn it on.



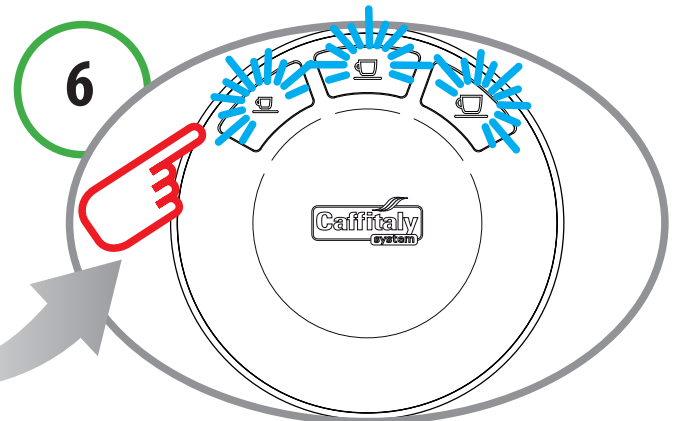
Make sure the lever is closed.



Together with the indicator light for the dispensing buttons (**espresso, long coffee, filter coffee**) the **RED no water** indicator light also blinks alternately.



Place a large container (at least 250 ml) under the coffee dispensing spout.



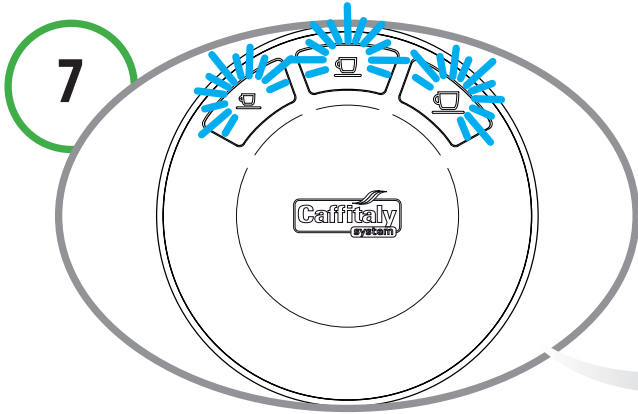
Press one of the buttons (**espresso, long coffee, filter coffee**). Wait for the machine to complete the priming cycle and fill with water. The **no water** indicator light switches off.



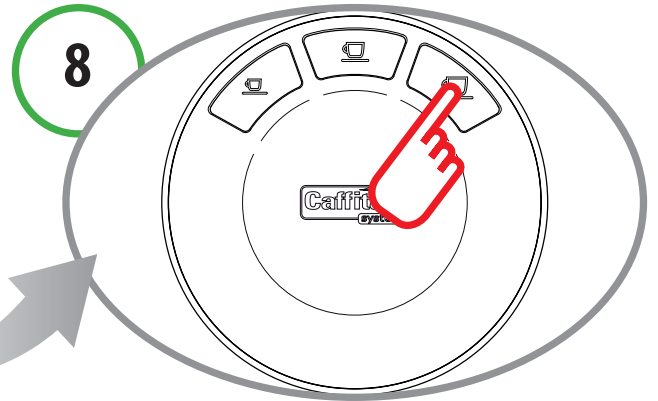
NOTE:

If the buttons and the **no water** indicator light continue to blink after the filling procedure has ended, repeat the steps in point 6.

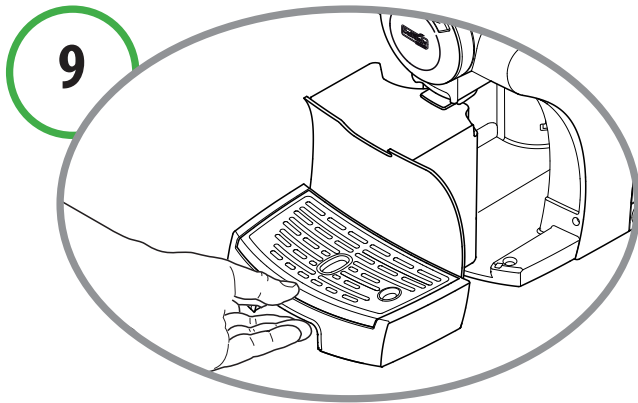
2 Turning on the appliance



The buttons (**espresso**, **long coffee**, **filter coffee**) blink at the same time; the machine is warming up.

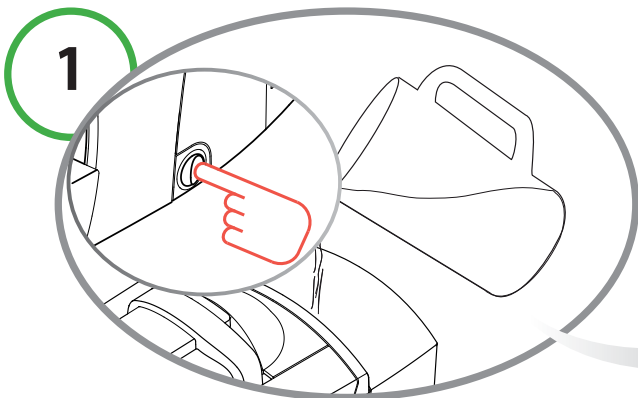


When the buttons turn on and remain steadily lit, rinse by pressing the **filter coffee** button. Press the button again to rinse a second time. Wait for the machine to complete the rinse cycle.

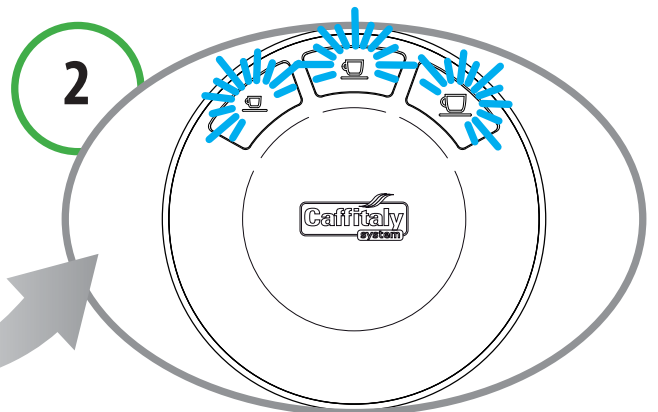


At the end of this operation, empty out the water from the used capsule drawer.

2 Turning on the appliance

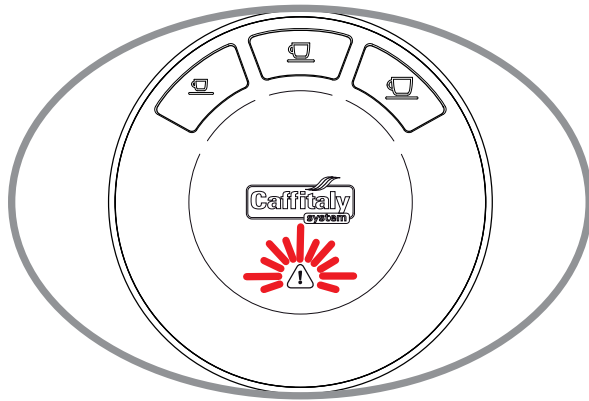


Fill the tank with fresh, still water. Turn on the appliance.



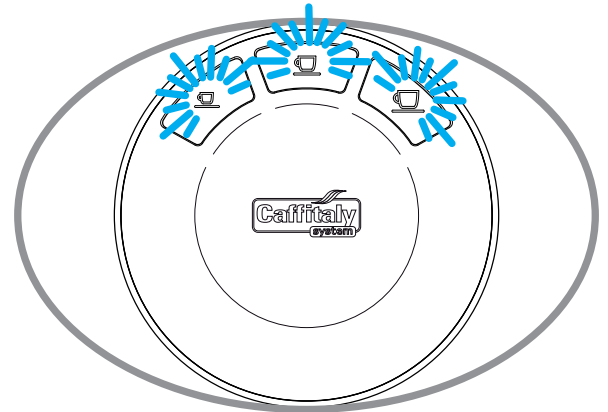
The buttons blink at the same time; the machine is warming up. When the buttons turn on and remain steadily lit, the appliance is ready for use.

DESCALING SIGNAL



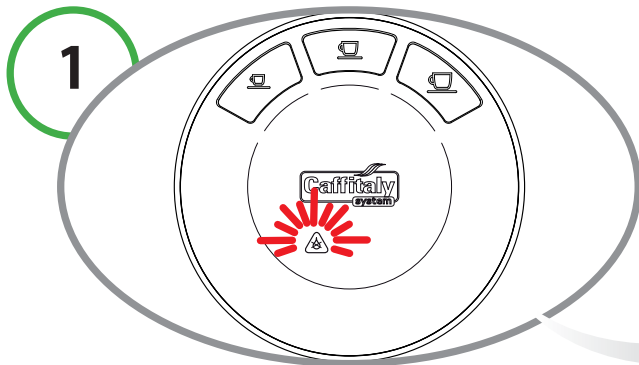
When the **descaling** blinks **YELLOW** and the machine emits 3 beeps, it is advisable to perform the descaling cycle. (See Ch. 10)

HEATING

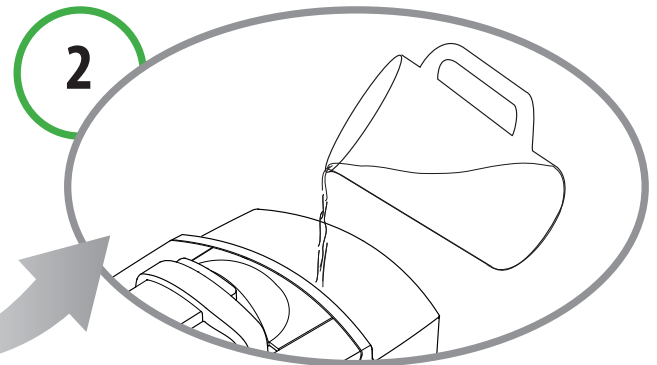


The buttons blink at the same time.

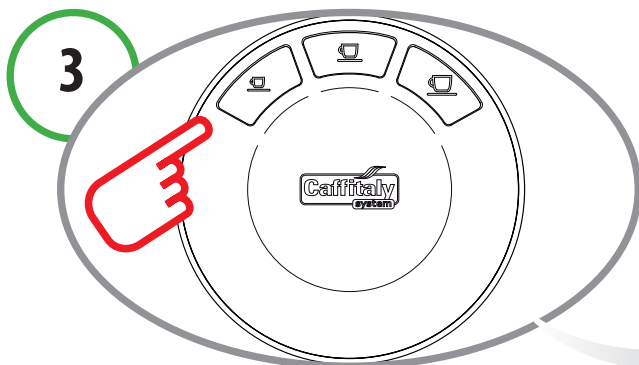
WHEN THE WATER RUNS OUT DURING OPERATION



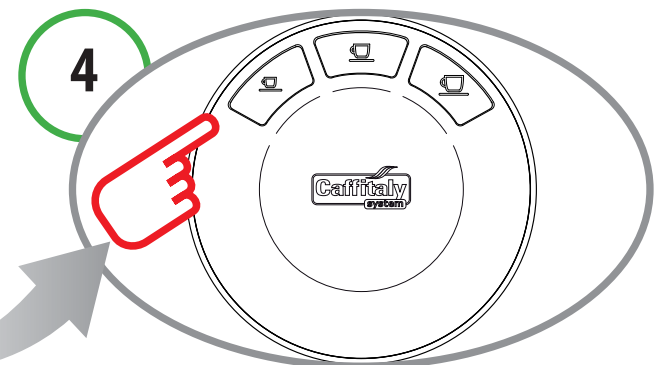
The water tank is empty when the **no water** indicator light blinks **RED** and the appliance emits 3 beeps.



Fill the tank with fresh, still water.



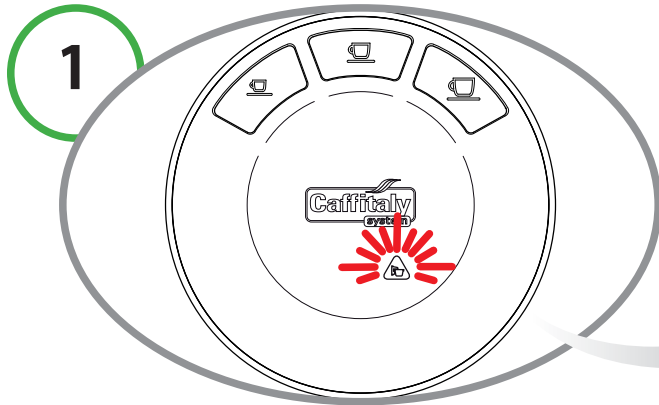
Press one of the buttons (**espresso, long coffee, filter coffee**). Wait for the machine to complete the priming cycle and fill with water.



When the buttons turn on and remain steadily lit, the appliance is ready for use.

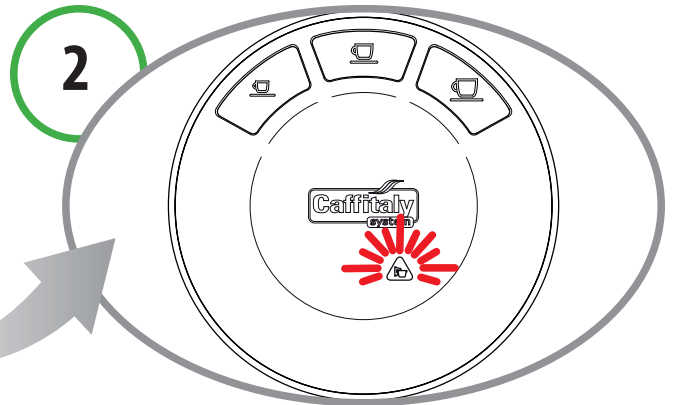
3 General operating indications

1ST GROUNDS DRAWER SIGNAL



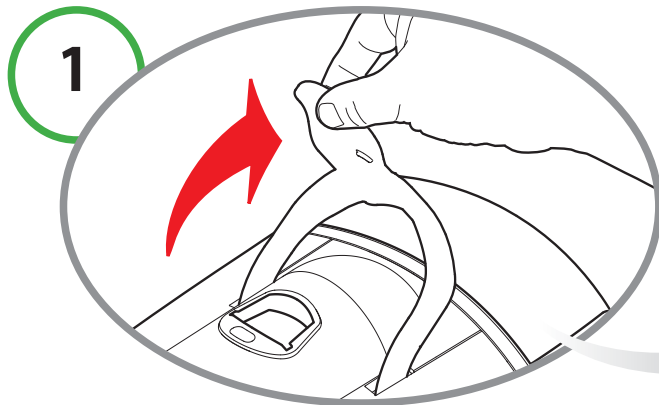
When the **capsule drawer full** blinks **RED**, it is advisable to empty the used capsule drawer.

2ND GROUNDS DRAWER SIGNAL - DISABLING

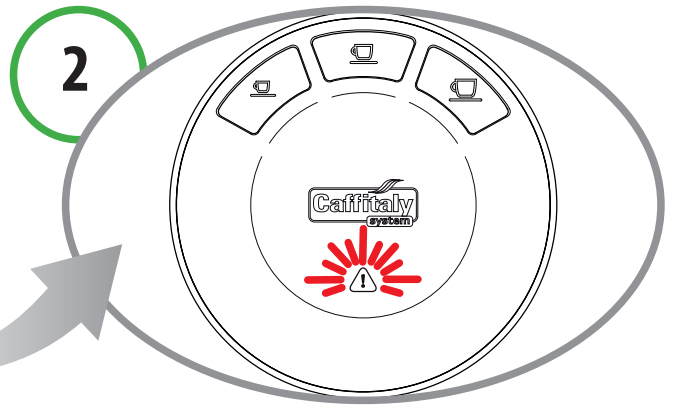


When the **capsule drawer full** turns **RED** and remains steady, the machine stops running and you **MUST** empty the used capsule drawer. This process should take place while the **machine is on**.

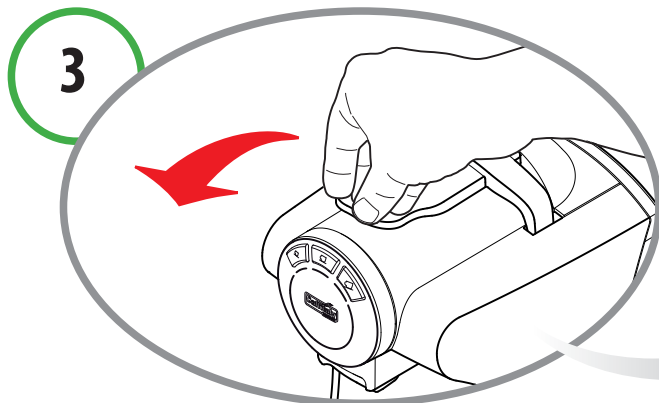
IF THE LEVER IS RAISED



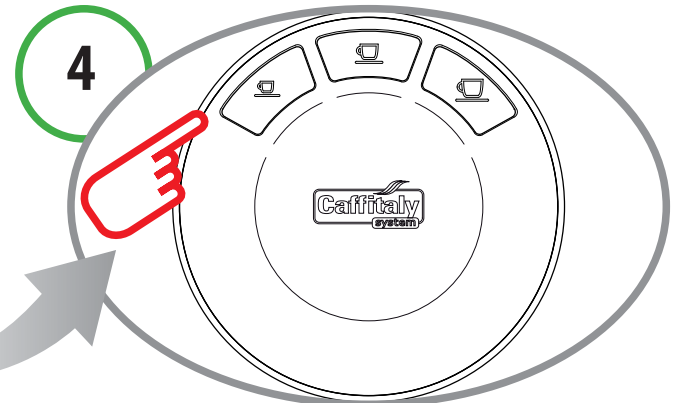
If the lever is raised while a product is being dispensed.



The **multifunction** blinks **RED** and a beep is emitted. The appliance will immediately stop dispensing.

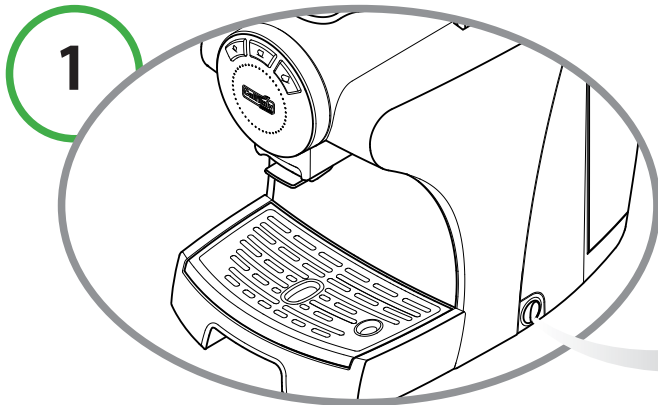


Close the lever.

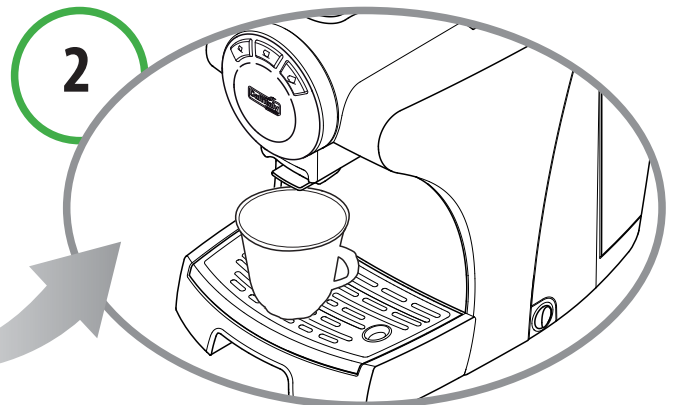


Press a button to reset the alarm. The appliance is ready for use.

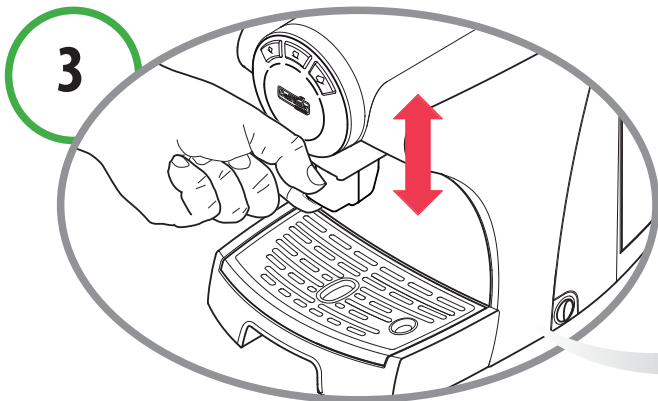
Adjusting the cup/mug height 4



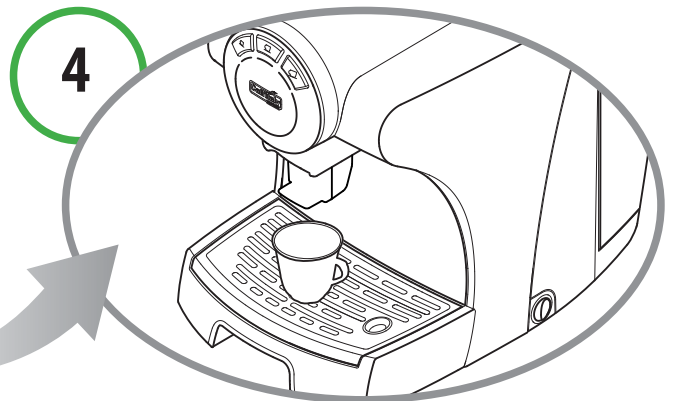
The appliance can be adjusted for the use of mugs or espresso cups.



The appliance is initially set for the use of large cups.

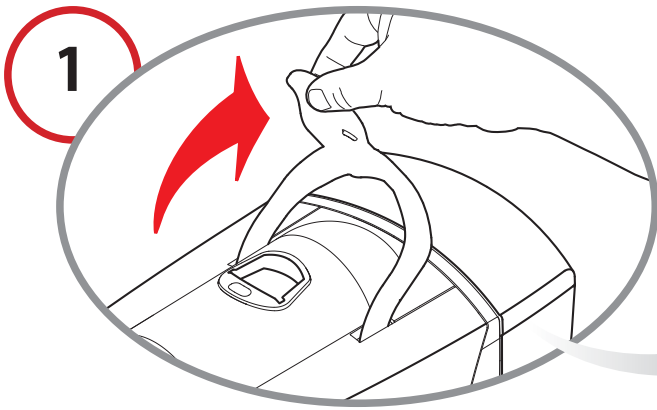


To use espresso cups, lower the end part of the dispensing spout.

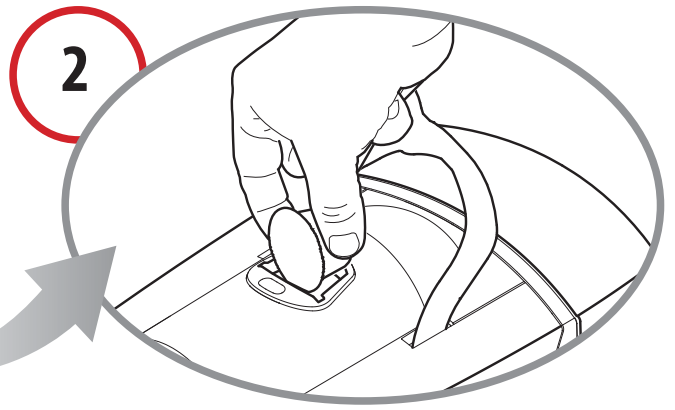


In this way you can obtain the best results when using small espresso cups.

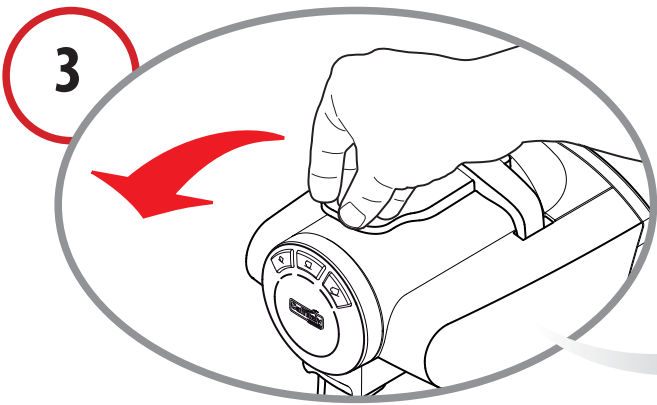
5 Dispensing coffee



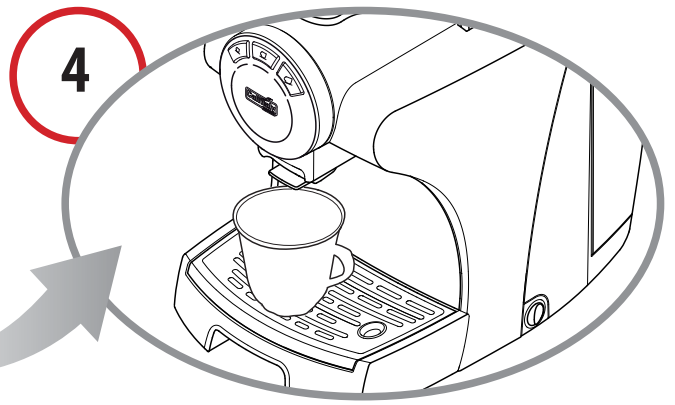
1
Raise the lever to open the capsule compartment.



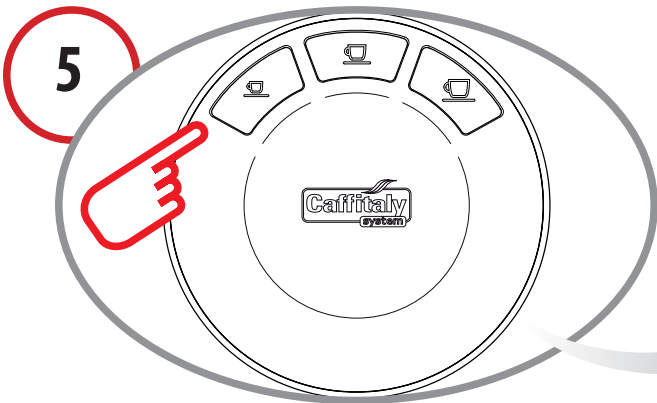
2
Insert the capsule, pressing it gently into place.



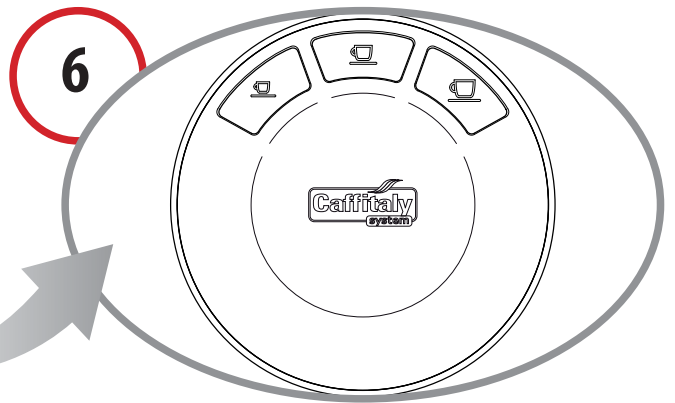
3
Close the lever fully.



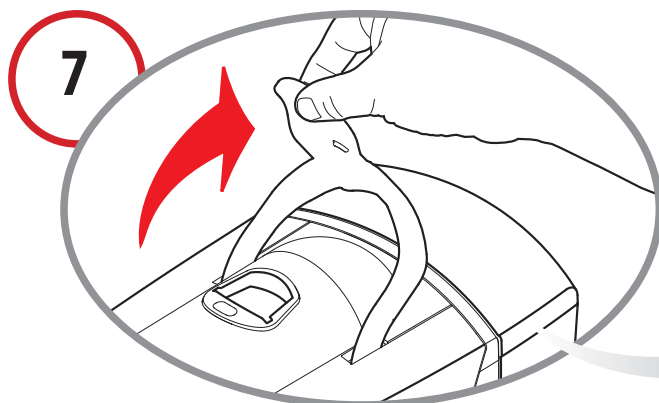
4
Place a cup or mug under the coffee dispensing spout.



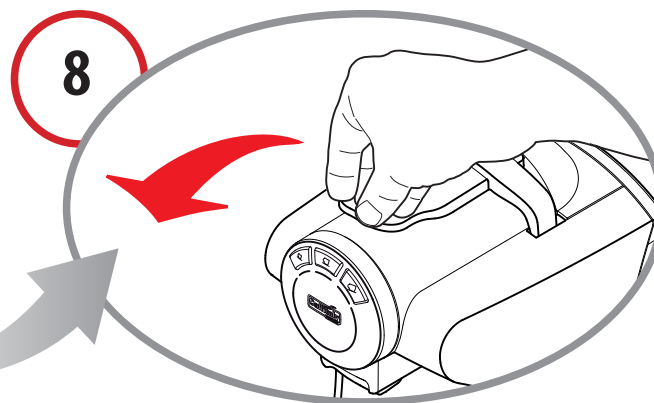
5
Press and release the button corresponding to the type of coffee you want.



6
The selected coffee button will blink. The appliance will stop dispensing on reaching the programmed quantity and will emit a beep.



Raise the lever to eject the used capsule into the drawer.



Close the lever.



NOTE:

The quantities of coffee dispensed can be **programmed** according to personal taste and the size of the cups or mugs used. Please refer to chapter 7 for programming instructions.

6 Correct use of the buttons

To dispense Espresso or Caffè crema, use the **“Espresso”** or **“Long coffee”** buttons only (1st and 2nd from the left respectively, lit up in **WHITE**). The same buttons, depending on the amount required, should also be used to dispense barley capsules, cocoa and milk.

The **“Filter coffee”** button (3rd from the left, lit in **WHITE**) should only be used for “Filter coffee” or “Americano” beverages (very light). This button can also be used in conjunction with tea and chamomile capsules, and general infusions.

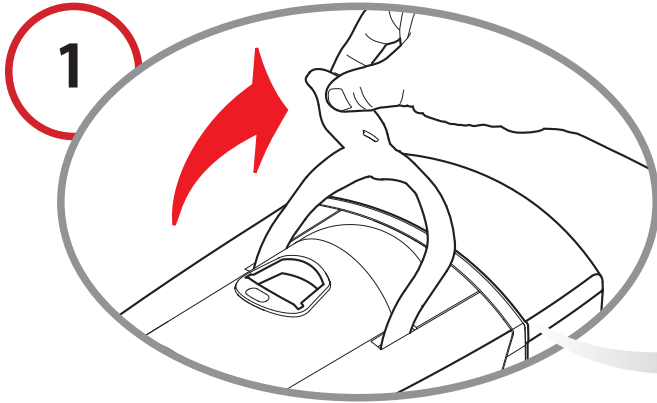
Do not use the **“Filter coffee”** button for espresso or intensely-flavoured coffee: when operating in this mode, the machine is actually set to a low pressure which reduces foam, weakens the taste of the coffee and could cause interruptions in flow as the product is dispensed.”



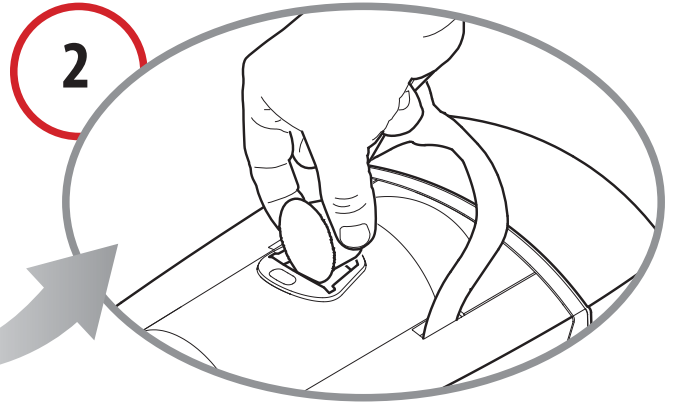
NOTE:

Traces of the product just dispensed may remain in the circuit of the machine. When switching from one product to another, in order to fully enjoy the flavour of the beverage we suggest rinsing the machine by pressing the coffee button as if to dispense a coffee without inserting a capsule.

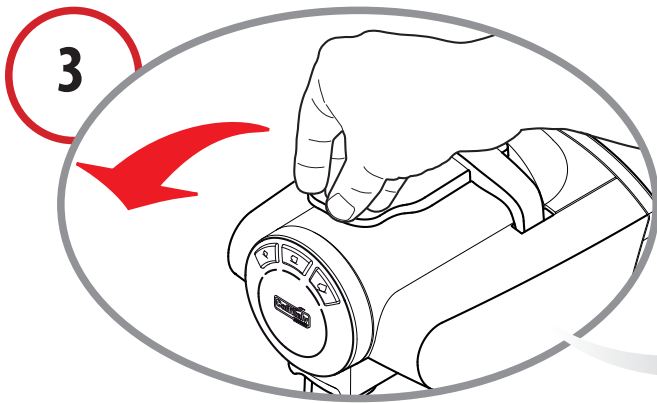
7 Programming the quantity of coffee in a cup



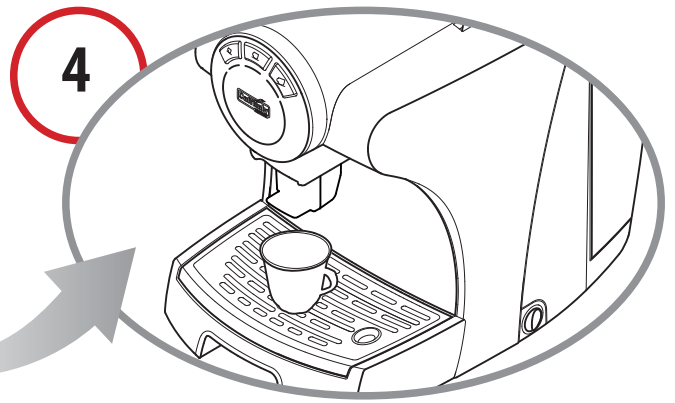
1
Raise the lever to open the capsule compartment.



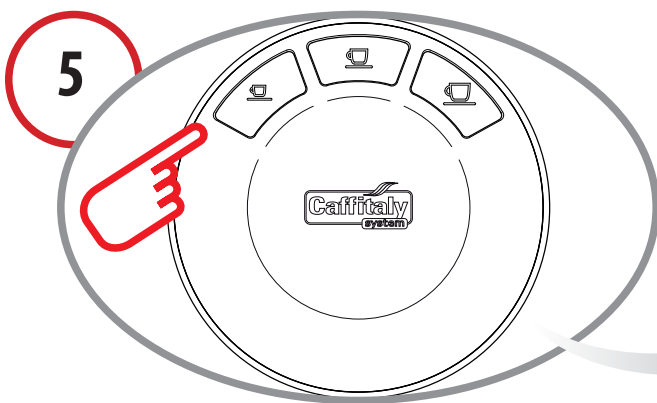
2
Insert the capsule, pressing it gently into place.



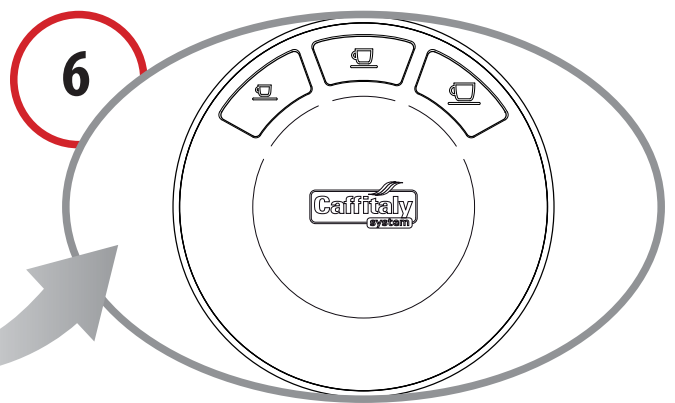
3
Close the lever fully.



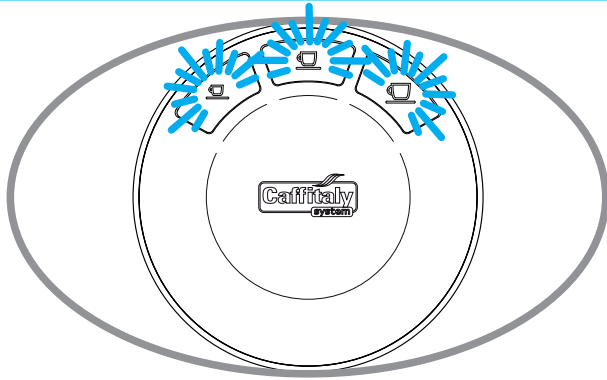
4
Place a cup or mug under the coffee dispensing spout depending on the type of coffee you wish to program.



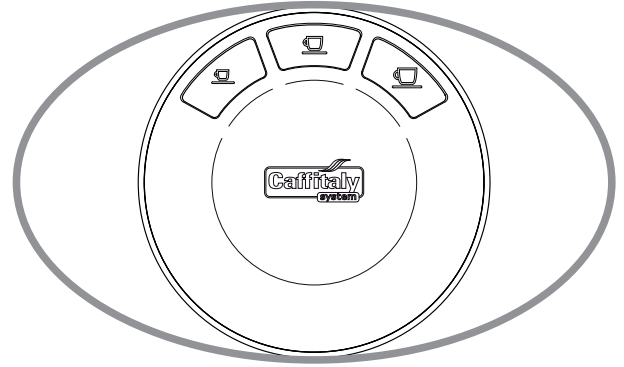
5
Press and hold the desired coffee button.



6
On reaching the desired amount of coffee, release the button. Now the button is programmed. **The quantity of coffee dispensed may be programmed, from a minimum of 30 ml to a maximum of 250 ml.**

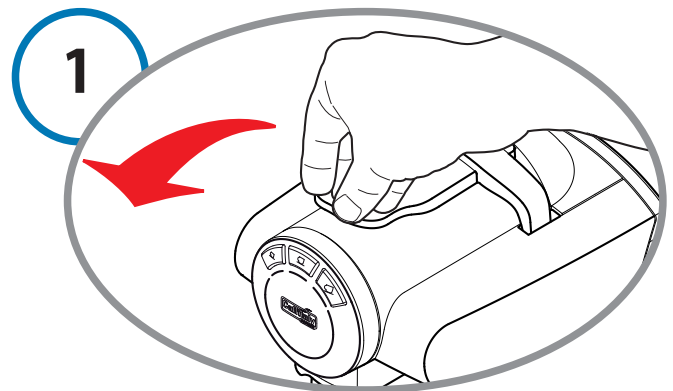


The machine will automatically reduce consumption one hour after the last use. The buttons (**espresso**, **long coffee**, **filter coffee**) will slowly and sequentially blink with a **WHITE** light.

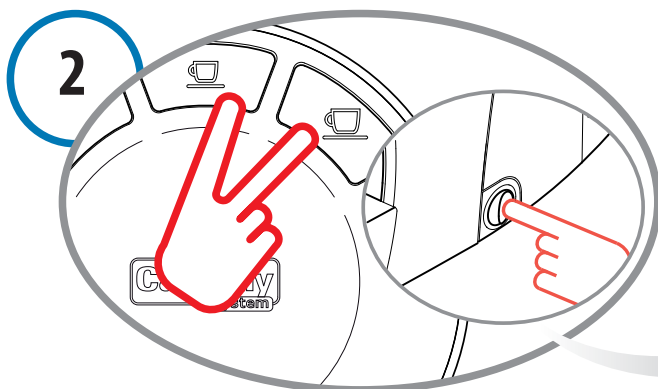


To restore normal operating conditions, press any button or raise the lever. The appliance will start warming up. The buttons will be steadily lit **WHITE** when the appliance is ready for use.

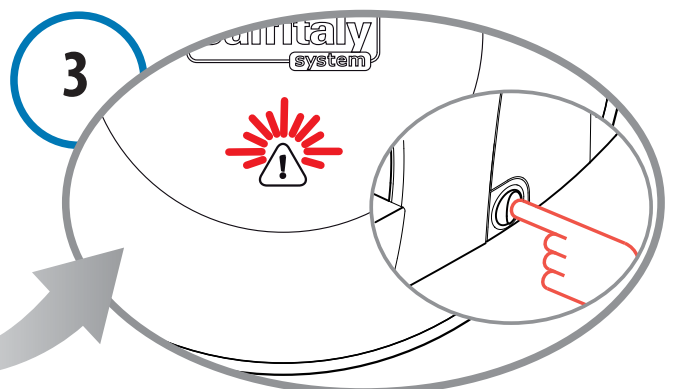
To deactivate (or reactivate) the function saving energy, proceed as follows:



Make sure the lever is lowered.



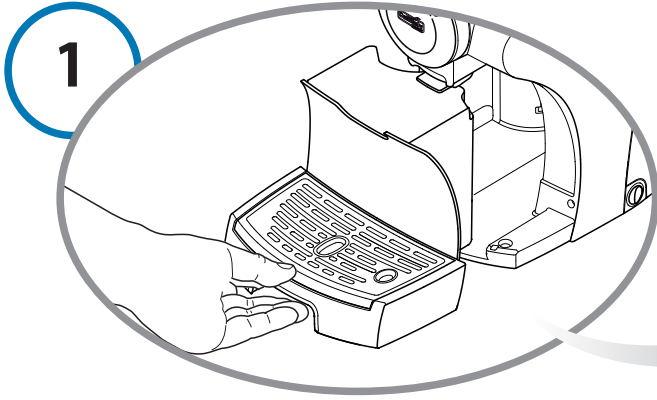
Press and hold the buttons (**long coffee** and **filter coffee**) and turn on the machine by pressing the power on/off switch.



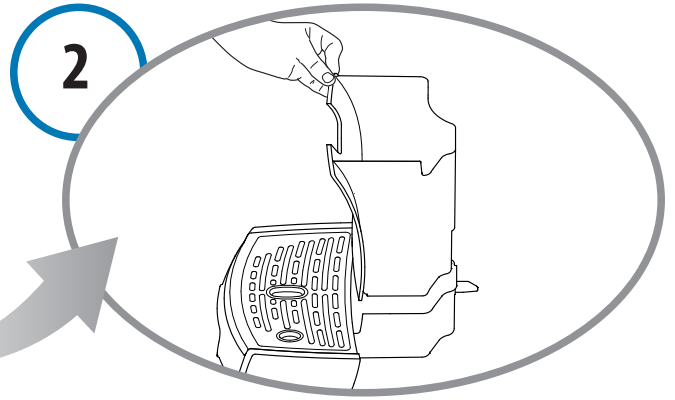
The **multifunction** indicator light will blink three times in **RED** and three beeps will be emitted to confirm deactivation of the "Energy Saving" function. When the function is reactivated, the **multifunction** indicator light will blink twice **RED** and two beeps will be emitted.
Turn off the machine, then turn it back on.



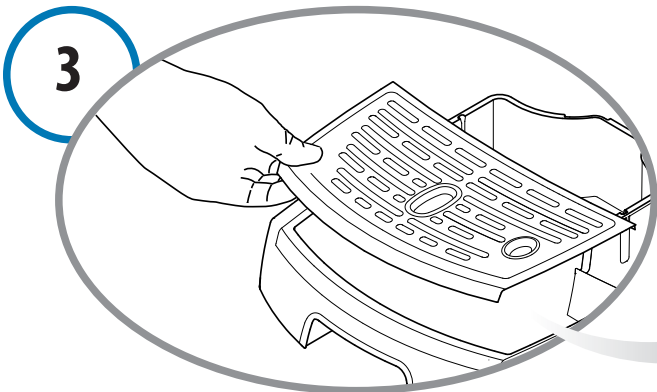
The **capsule drawer full** indicator light may turn on during normal operation. The operation must be performed when the appliance is on. The count of the capsules deposited in the drawer is not reset if the capsule drawer is emptied when the **appliance is off**. This is why the indicator light might turn on even if the drawer is almost empty.



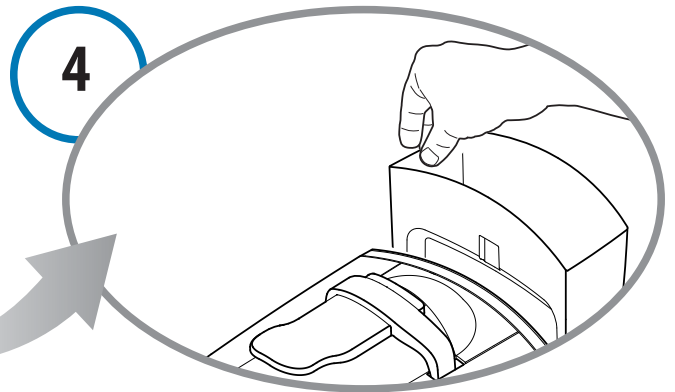
1 Remove the drip tray and used capsule drawer.



2 Lift the capsule drawer; empty and rinse it.



3 Remove the grid. Empty the drip tray and rinse it out with water.



4 Remove the water tank. Empty and rinse out the tank. The water tank is NOT dishwasher safe.

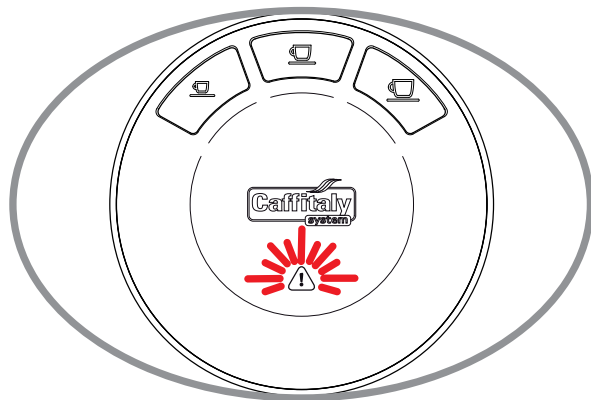


Use a soft cloth and a neutral detergent to clean the surfaces of the appliance. Do not use jets of water to clean the appliance.



The plastic parts of the appliance are not dishwasher safe.

DESCALING SIGNAL



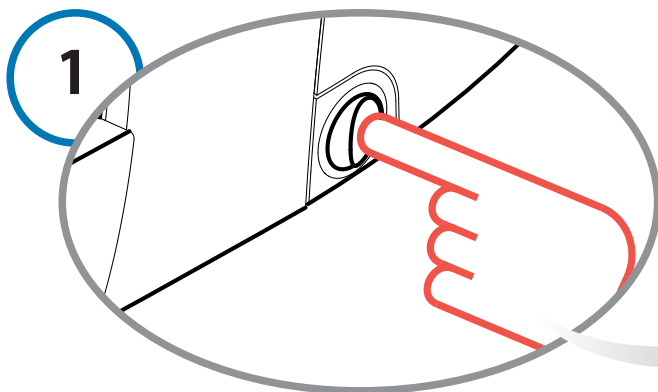
The machine features an advanced program that monitors how much water is used to dispense beverages. This measurement provides the user with indications as to when the machine needs to be descaled. Specific indications are given in chapter 3.

When the **descaling** blinks **YELLOW** and the machine emits 3 beeps, it is advisable to perform the descaling cycle, as illustrated below.

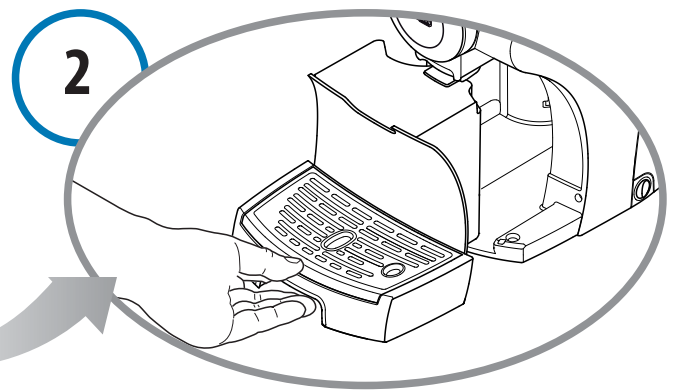
It is advisable to use the Caffita System descaling agent. This has been studied to comply with the technical characteristics of the appliance, in full observance of consumer safety. The descaling agent must be disposed of in compliance with manufacturer instructions and/or with current regulations in force in the country where the appliance is used.



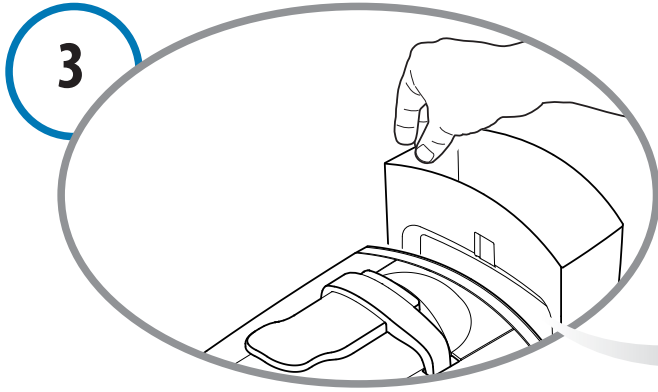
CAREFULLY read the directions for use on the package of the descaling agent. Avoid contact with eyes, skin and machine surfaces. Switch the appliance off during descaling, and do not lift the lever. A person must be present during the operation.
Do not use vinegar: it could damage your appliance!



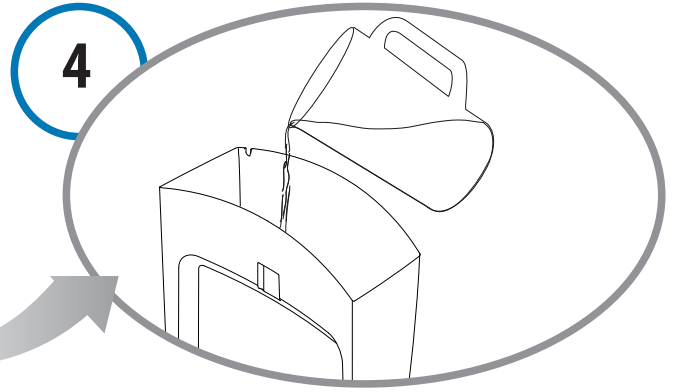
Turn off the machine.



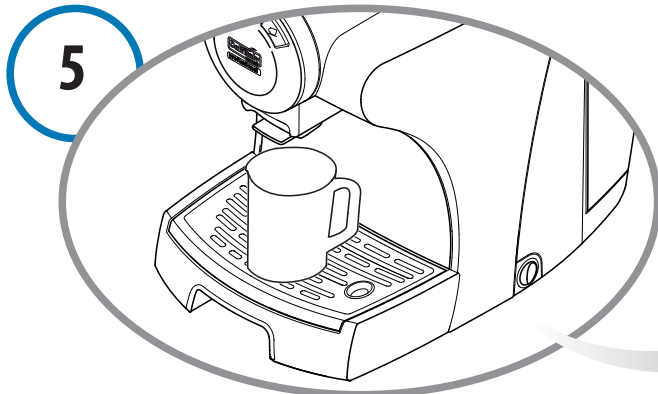
Empty and rinse out the used capsule drawer and drip tray.



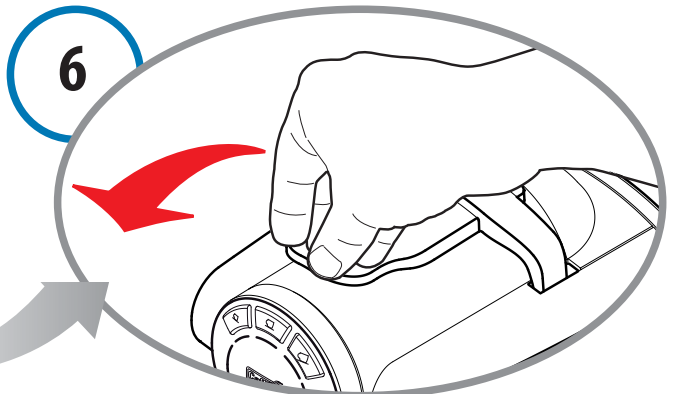
Remove and empty the water tank.



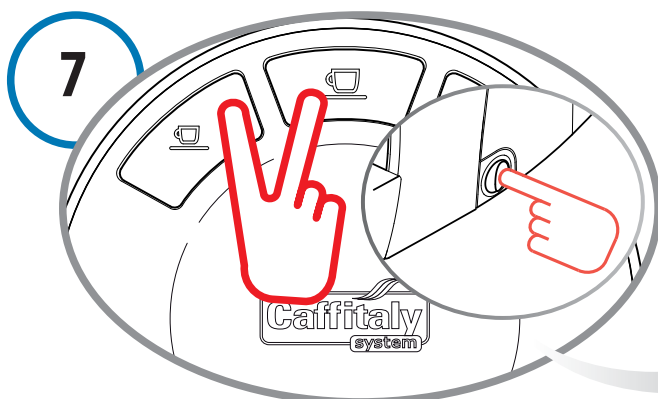
Mix the contents of one bottle of Caffitaly with approximately 750 cc water (a total volume of 1 litre) and pour into the tank.



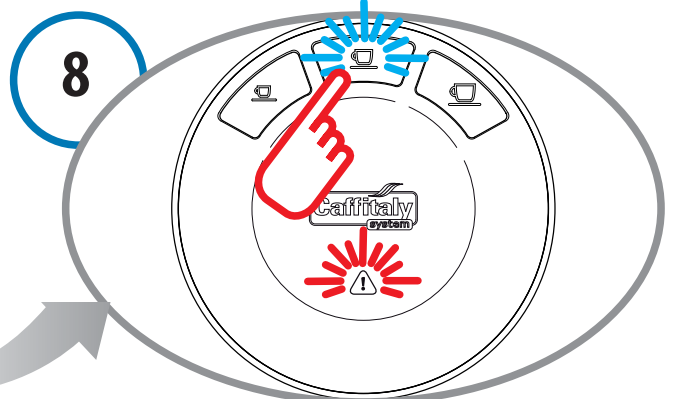
Place a container (at least 1 litre) under the coffee dispensing spout.



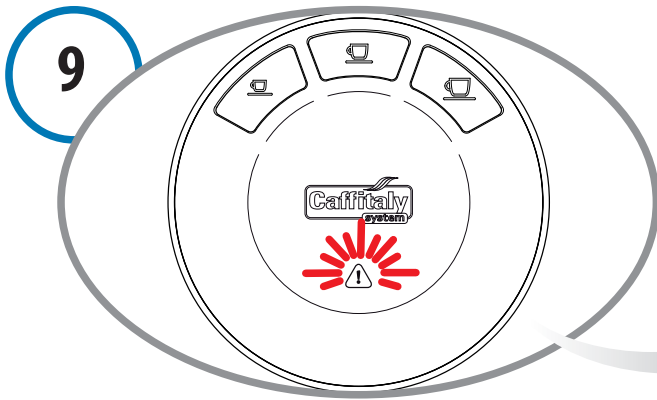
Make sure the lever is lowered and there are no capsules inside the capsule compartment.



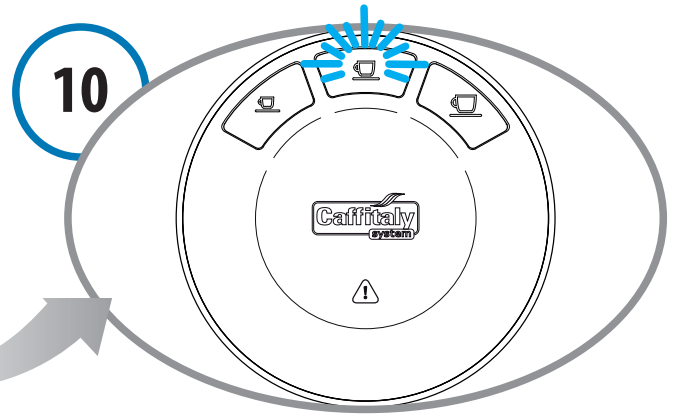
Press and hold the buttons (**espresso** and **long coffee**) and at the same time turn on the machine by pressing the power on/off switch.



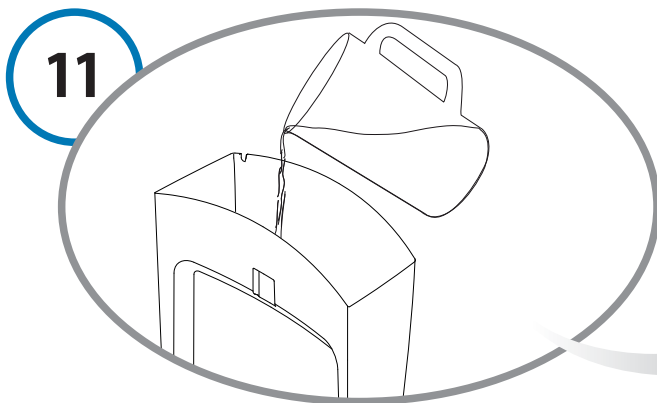
The **long coffee** button is on, while the **descaling** blinks alternately (**YELLOW** and **RED**). Press the **long coffee** button to start the descaling cycle.



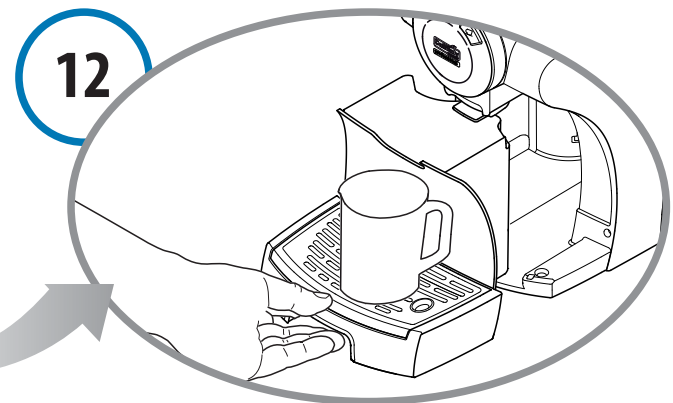
The appliance dispenses the descaling solution at intervals (**5 doses with a 4 minute pause between each one, for a total duration of about 25 minutes**). During this step, **when the buttons must not be pressed**, the **descaling** indicator light blinks alternately (**YELLOW** and **RED**).



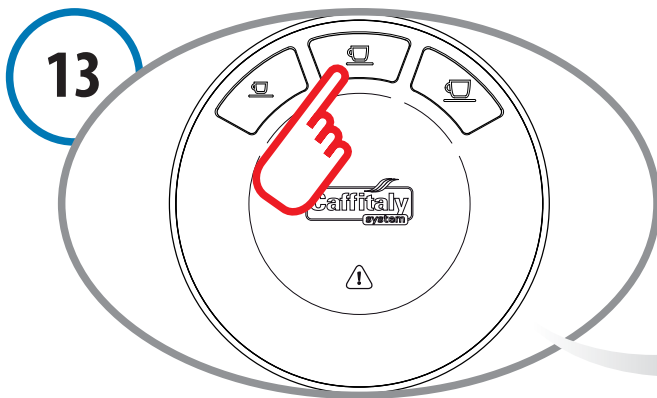
When the first step is complete, the **long coffee** button lights up and a beep is emitted and repeated. The water tank is empty.



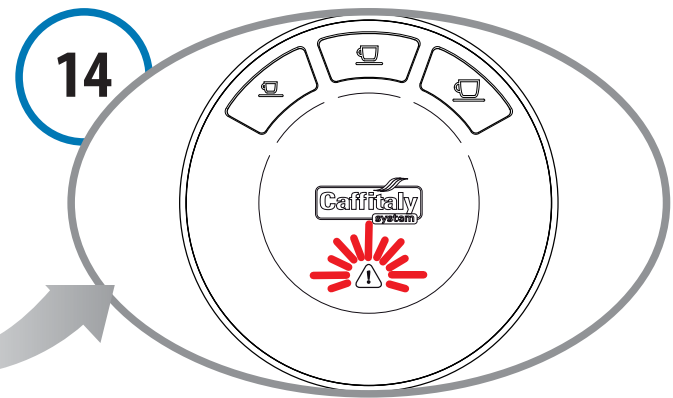
Carefully rinse out the water tank and fill it with fresh drinking water.



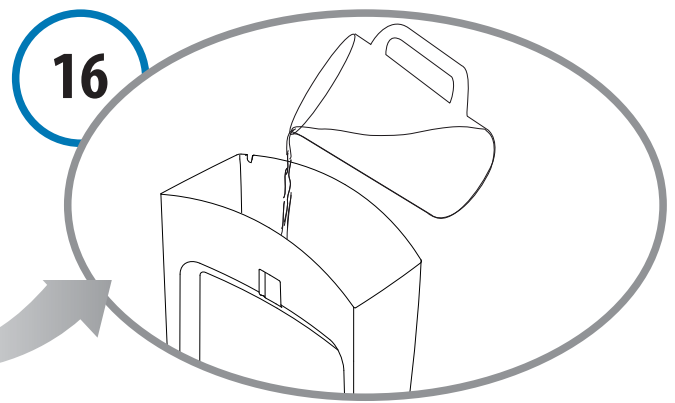
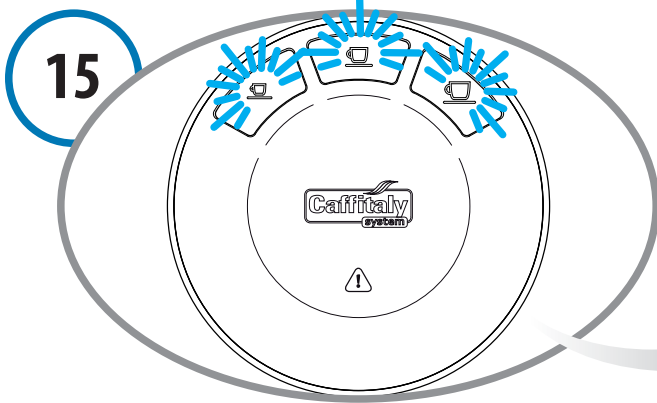
Empty and rinse out the used capsule drawer, the drip tray and the 1 litre container used previously and reposition them correctly.



Press the **long coffee** button to start the rinse cycle.

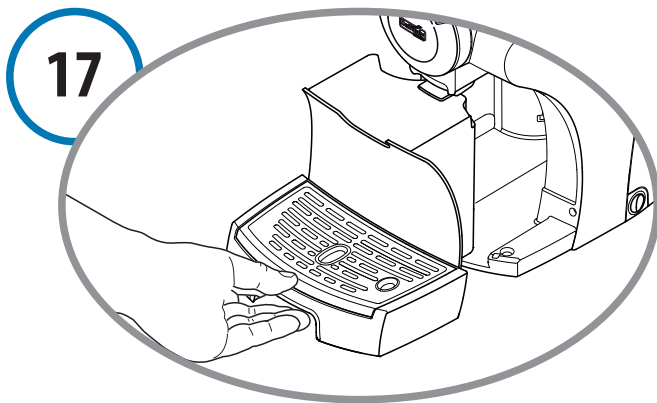


Rinse water (about 500 ml) will be run through the appliance. During this step the **descaling** blinks alternately (**YELLOW** twice and **RED** twice).



When the rinse cycle is complete, the machine emits a beep and the buttons (**espresso, long coffee, filter coffee**) blink at the same time; the machine is warming up. When the buttons turn on and remain steadily lit, the appliance is ready for use.

Carefully rinse out the water tank and fill it with fresh drinking water.





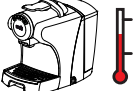






Empty and rinse out the used capsule drawer and drip tray.



Use a soft cloth and a neutral detergent to clean the surfaces of the appliance.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
No coffee is brewed. The no water indicator light blinks RED .	The water tank is empty.	Fill the tank with fresh water. Press a button to reload the circuit. When the buttons remain steadily lit, the appliance is ready for use.
The coffee is not hot enough.	Cold cups / mugs. Scale build-up in machine.	Preheat the cup. Descale the machine.
The lever cannot be lowered.	The used capsule drawer is full. Capsule stuck inside the machine.	Empty out the used capsule drawer. Remove the jammed capsule.
The multifunction indicator light is on and steadily lit in RED .	Temperature sensor is malfunctioning. Heating problems.	Take the machine to an Authorised Service Centre.
When a coffee dispensing button is pressed, the machine seems to start running, but stops without dispensing coffee or after dispensing only a small amount.	Incorrect quantity programming.	Reprogram the quantity corresponding to that button. See ch. 7.
A very small amount of coffee is dispensed very slowly.	The Filter coffee button has been used with an espresso capsule.	Use the Espresso and Long coffee buttons.

	see the data plate on the bottom of the machine
P	max. 15 bar
	< 70 dB A
	approx. 6 kg
	2 litres
	ambient temperature: 10°C - 40°C
	 220 mm
	 320 mm
	 340 mm

The materials and objects in contact with food products comply with the requirements of European Regulation 1935/2004.

Introduction

●	Symboles d'avertissement	25
●	Votre contact Caffitaly System.....	25
●	Importantes consignes de sécurité	26
●	Attention.....	27
●	Instructions relatives au cordon d'alimentation	27
●	Description des composants de la machine	28

Installation

1	Lors de la première utilisation ou après une longue période d'inactivité .	29
2	Allumer l'appareil	30
3	Signaux généraux de fonctionnement	31
4	Réglage hauteur grande tasse/petite tasse	33

Distribution d'un produit

5	Distribution de café	34
6	Utilisation correcte des touches	35
7	Programmation de la quantité de café dans la tasse	36

Nettoyage et entretien

8	Économie d'énergie	37
9	Nettoyage quotidien	38
10	Détartrage	39

Autres

11	Résolution des problèmes	43
12	Données techniques	44

Cher client,

nous vous remercions d'avoir choisi notre produit et pour la confiance que vous nous avez accordée. Grâce à notre machine, vous pourrez choisir parmi les différentes capsules proposées par Caffitaly et déguster vos boissons chaudes préférées à n'importe quel moment de la journée. Par exemple : Un café expresso, une boisson au cacao ou un thé seront prêts en quelques secondes.

Symboles d'avertissement



ATTENTION

Ce symbole indique un avertissement de sécurité. Il est utilisé pour attirer l'attention sur des risques possibles de blessures personnelles. Se rapporter aux messages de sécurité indiqués afin d'éviter toute blessure grave, voire mortelle.



NOTA BENE

Ce symbole est utilisé pour souligner certaines actions qui améliorent l'utilisation de la machine.



Non lavables en lave-vaisselle



Conseils de nettoyage



Ce symbole est utilisé pour souligner un signal lumineux **BLANC**.



Ce symbole est utilisé pour souligner un signal lumineux **ROUGE**.



Ce symbole est utilisé pour souligner un signal lumineux **ORANGE**.

Votre contact Caffitaly System
deecaffe@deegroup.ca

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, et afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessure, respectez les précautions de sécurité élémentaires, notamment :

1. Avant d'allumer ou d'utiliser cette machine, veuillez lire toutes les instructions et informations contenues dans ce fascicule et dans toute autre documentation livrée avec la machine.
2. Ne touchez pas les surfaces chaudes (comme la buse à vapeur). Utilisez les poignées et les boutons.
3. Pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique et de blessure, ne placez pas le cordon, les prises, ni la machine dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Tenez la machine hors de portée des enfants.
5. Lors des périodes de non-utilisation et avant de la nettoyer, débranchez la machine de la prise murale.
6. Laissez refroidir avant d'assembler ou de démonter les composants de la machine et avant de la nettoyer.
7. L'utilisation d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
8. N'utilisez pas la machine à l'extérieur.
9. Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du plan de travail, ni entrer en contact avec une surface chaude.
10. Ne placez pas la machine sur ou à proximité d'une plaque de cuisson à gaz ou électrique chaude ou d'un four chaud.
11. Cette machine a été conçue pour produire des quantités normales de café au sein d'une habitation privée. Elle n'est pas prévue pour un fonctionnement continu, ni pour un usage commercial.
12. N'utilisez pas la machine si le cordon ou la prise est endommagée, si la machine ne fonctionne pas correctement ou si elle a été endommagée, de quelque manière que ce soit. Pour toute réparation ou tout réglage, renvoyez la machine au service après-vente agréé.
13. N'utilisez la machine que si le réservoir d'eau est rempli.
14. N'utilisez que de l'eau froide. L'utilisation d'eau chaude ou de tout autre liquide pourrait endommager la machine.
15. Lors du branchement de la machine, mettez-la sur "OFF", puis branchez une extrémité du cordon à la machine AVANT de brancher l'autre extrémité du cordon à la prise murale. Pour débrancher la machine, mettez-la sur "OFF", puis débranchez le cordon de la prise murale.
16. Soyez toujours très prudent lorsque vous utilisez la vapeur chaude.

17. Utilisez la machine aux seules fins pour lesquelles elle est prévue.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

ATTENTION

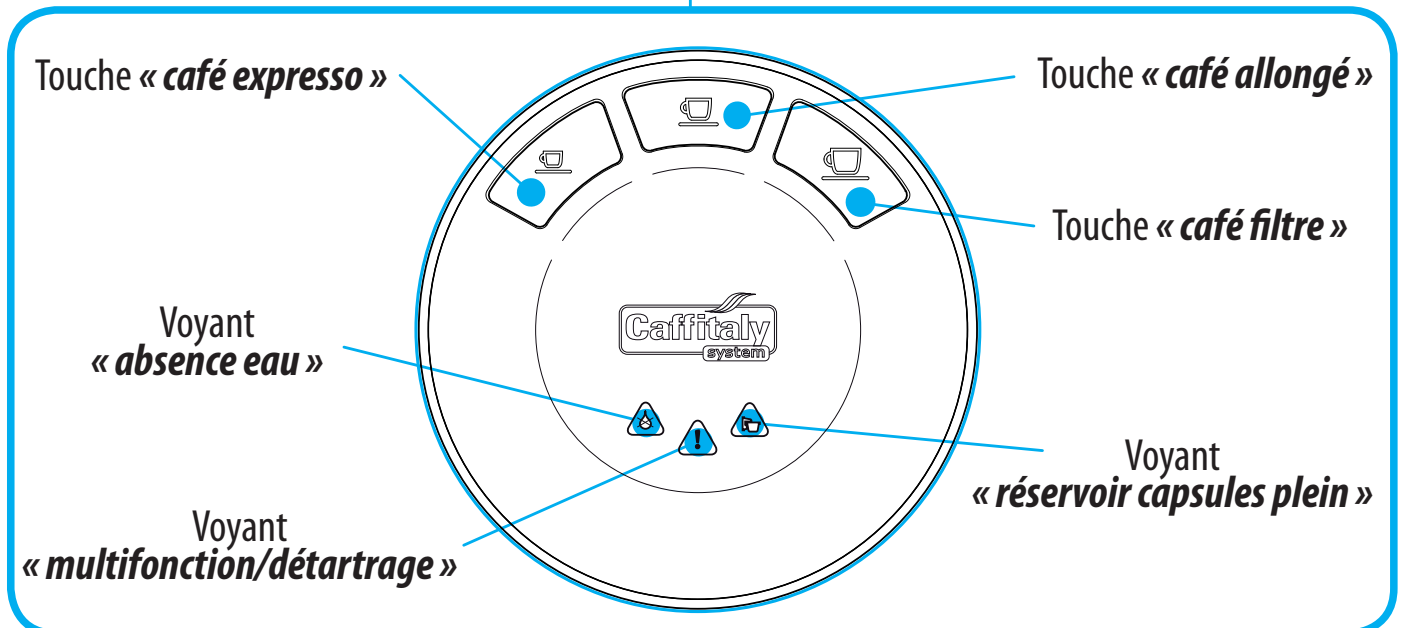
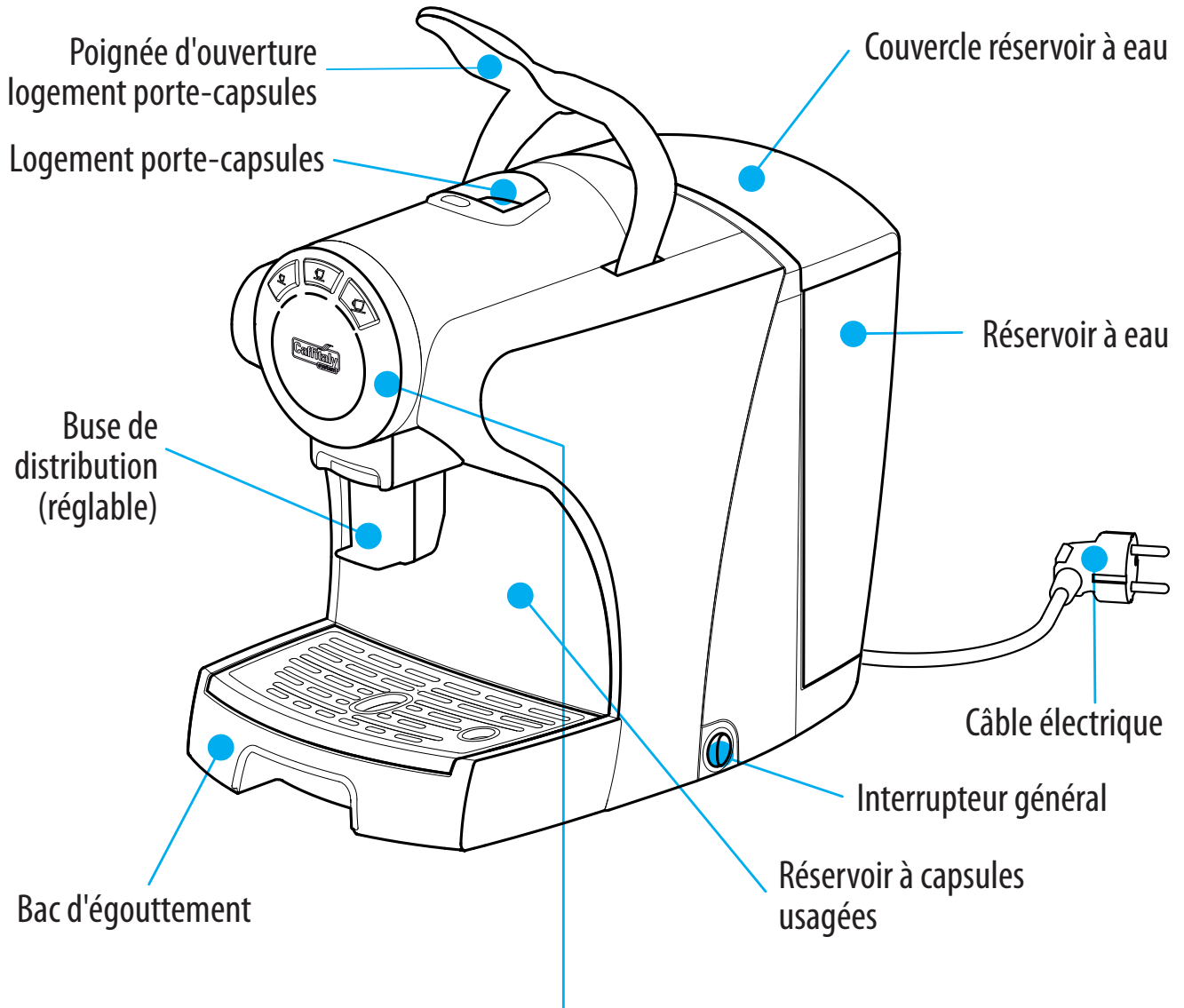
Cette machine est prévue pour un usage privé exclusivement. Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien doit être effectuée par un centre agréé. N'immergez pas la machine dans l'eau. Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne démontez pas la machine. La machine ne contient aucun composant réparable par l'utilisateur. Les réparations doivent être effectuées uniquement par des personnes qualifiées et autorisées.

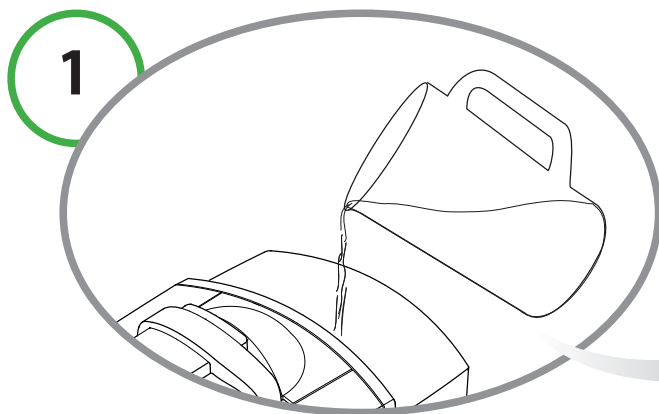
1. Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de la machine correspond à la tension de votre habitation.
2. Ne remplissez jamais le réservoir avec de l'eau chaude ou brûlante. Utilisez uniquement de l'eau froide.
3. Pendant le fonctionnement, tenez vos mains et le cordon éloignés des surfaces chaudes de la machine.
4. Ne nettoyez jamais la machine à l'aide de poudres nettoyantes ou d'agents abrasifs. Utilisez uniquement un chiffon humide légèrement imbibé d'eau.
5. Pour obtenir une qualité optimale de café, utilisez de l'eau purifiée ou en bouteille. Le détartrage préventif doit tout de même avoir lieu tous les 2-3 mois.
6. N'utilisez pas des grains de café caramélisé ou aromatisé.

INSTRUCTIONS RELATIVES AU CORDON D'ALIMENTATION

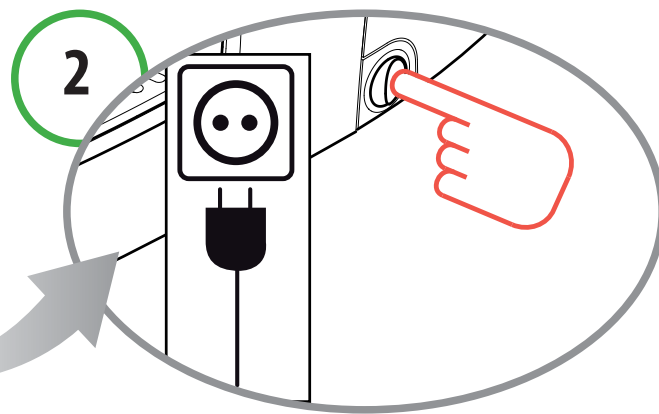
- A. Un cordon d'alimentation court (ou amovible) est préférable pour éviter que le cordon ne s'entortille ou éviter de trébucher.
- B. Des cordons d'alimentation amovibles plus longs et des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisés si les consignes de sécurité sont respectées.
- C. En cas d'utilisation d'un cordon d'alimentation amovible plus long ou d'une rallonge :
 1. Les caractéristiques électriques du cordon ou de la rallonge doivent être au moins de valeur égale aux caractéristiques électriques de la machine.
 2. Si la machine est mise à la terre, la rallonge doit être de type mise à la terre à trois fils.
 3. Si le cordon d'alimentation est long, disposez-le de sorte qu'il ne pende pas du plan de travail ou de la table pour éviter de trébucher ou pour que les enfants ne puissent pas tirer dessus.

Description des composants de la machine

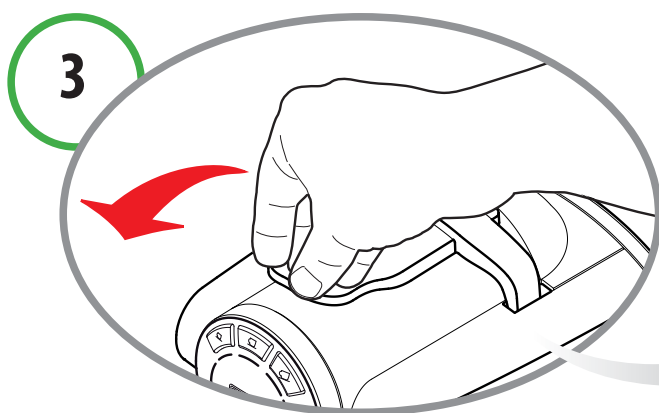




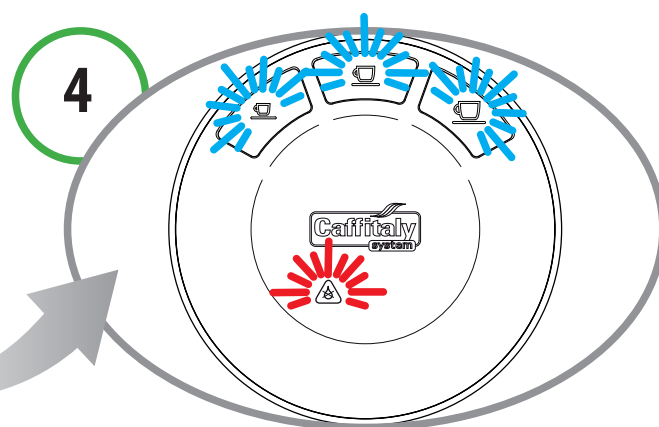
Remplir le réservoir avec de l'eau fraîche (pas pétillante).



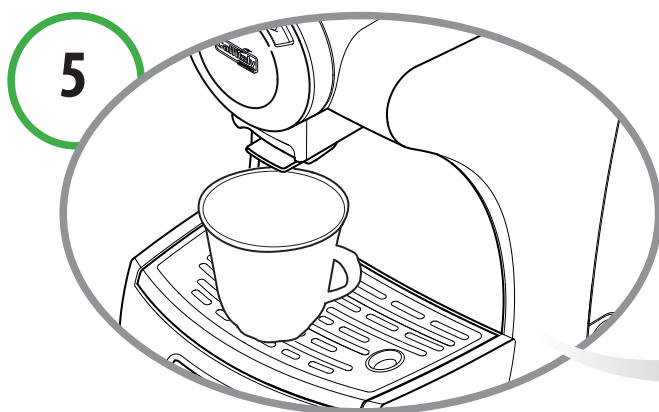
Brancher la fiche sur la prise de courant et allumer l'appareil.



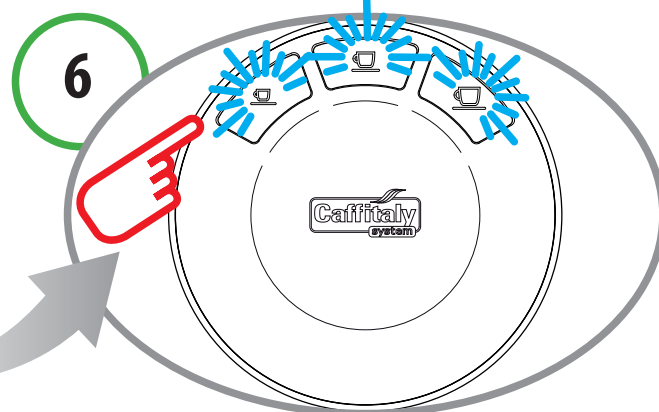
S'assurer que la poignée est baissée.



Parallèlement au voyant des touches (**expresso**, **café allongé**, **café filtre**), le voyant **absence eau** clignote également de façon alternée en **ROUGE**.



Placer un récipient sous la buse de distribution (au moins 250 ml).



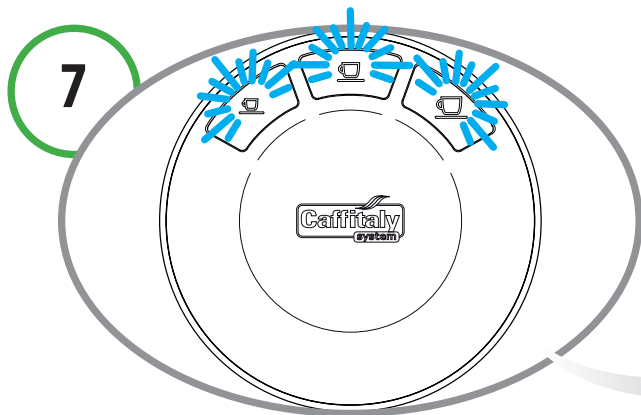
Appuyer sur l'une des touches (**expresso**, **café allongé**, **café filtre**). Attendre que la machine termine le cycle de chargement du circuit hydraulique. Le voyant **absence eau** s'éteint.



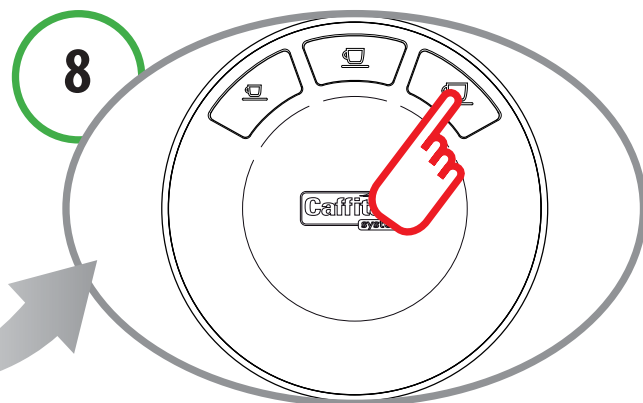
NOTA BENE :

Si au terme du chargement, les touches et le voyant **absence eau** continuent de clignoter, répéter les opérations du point 6.

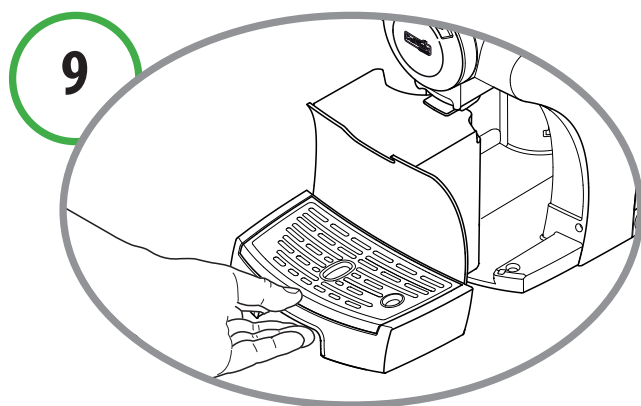
2 Allumer l'appareil



Les touches (**espresso**, **café allongé**, **café filtre**) clignotent en même temps ; la machine est en phase de réchauffement.

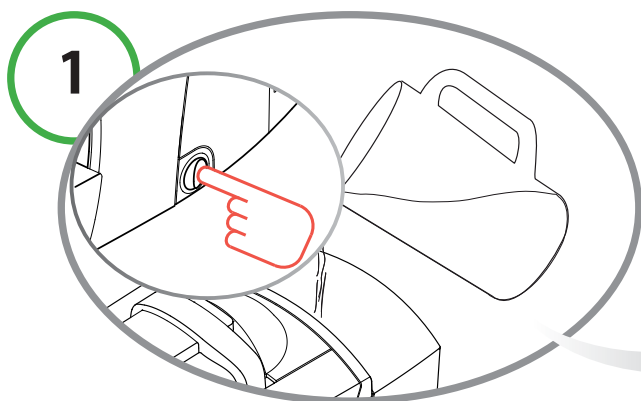


Quand les touches s'allument de façon permanente, effectuer le rinçage en appuyant sur la touche **café filtre**. Appuyer de nouveau sur la touche pour effectuer un deuxième rinçage. Attendre que la machine termine le cycle de rinçage.

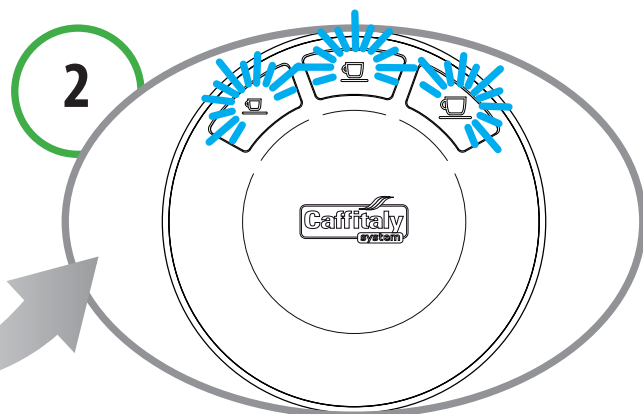


À la fin de l'opération, éliminer l'eau du réservoir à capsules usagées.

2 Allumer l'appareil

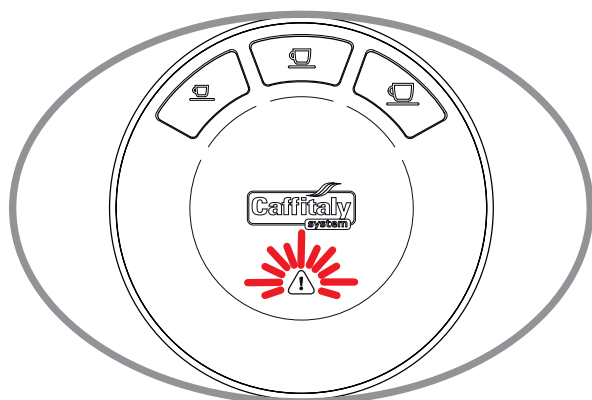


Remplir le réservoir avec de l'eau fraîche (pas pétillante). Allumer l'appareil.



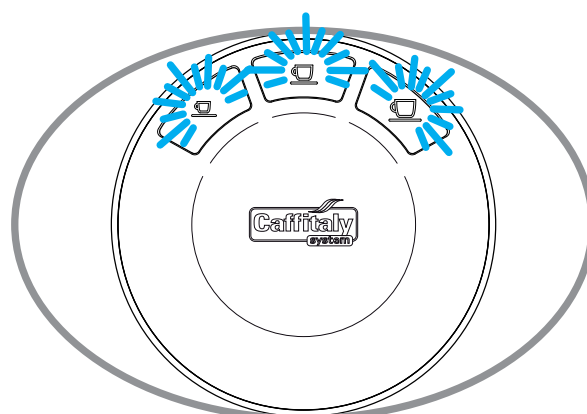
Les touches clignotent en même temps ; la machine est en phase de réchauffement. Lorsque les touches sont allumées de façon fixe, la machine est prête à l'emploi.

SIGNAL DÉTARTRAGE



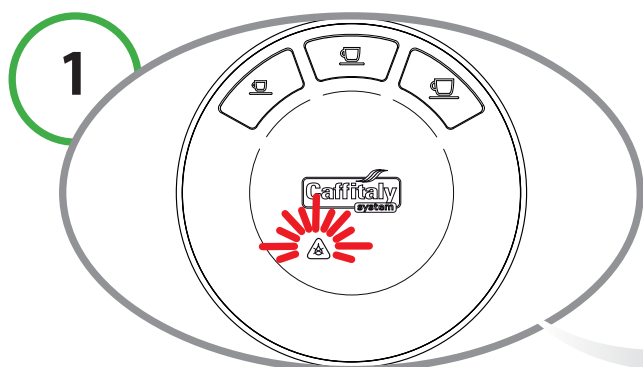
Lorsque le voyant **détartrage** clignote en **JAUNE** et que la machine émet 3 signaux sonores, il est conseillé de procéder au cycle de détartrage (voir chap. 10).

RÉCHAUFFEMENT

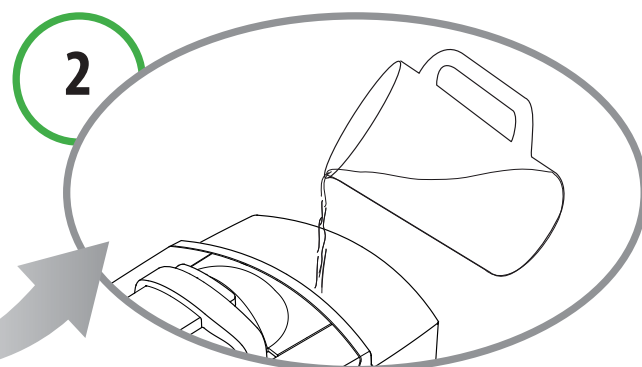


Les touches clignotent en même temps.

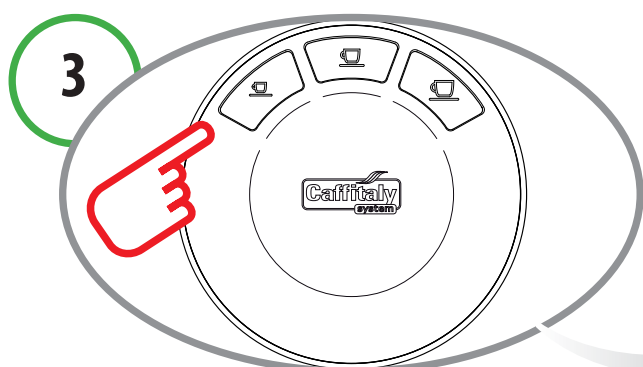
SI L'EAU S'ÉPUISE PENDANT LE FONCTIONNEMENT



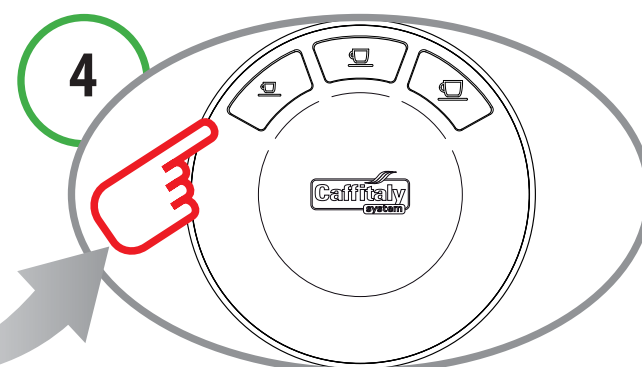
Quand le voyant **absence eau** clignote en **ROUGE** et que la machine émet 3 signaux sonores, le réservoir à eau est vide.



Remplir le réservoir avec de l'eau fraîche (pas pétillante).

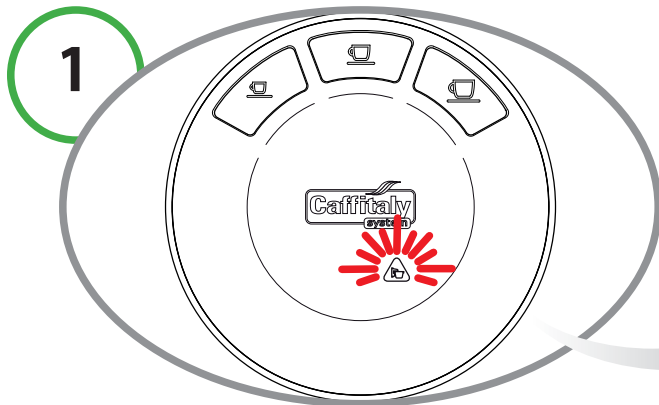


Appuyer sur l'une des touches (**expresso**, **café allongé**, **café filtre**). Attendre que la machine termine le cycle de chargement du circuit hydraulique.



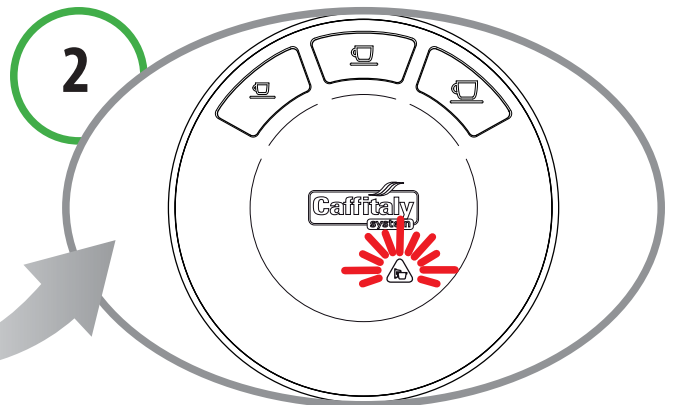
Lorsque les touches sont allumées en permanence, la machine est prête à l'emploi.

1^{ER} SIGNAL RÉSERVOIR FONDS



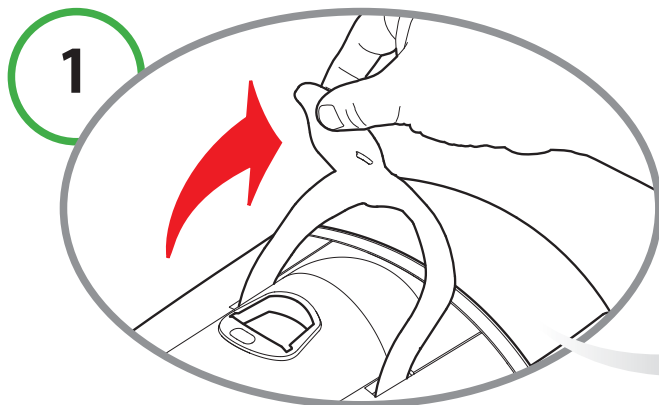
Quand le témoin **réservoir capsules plein** clignote en **ROUGE**, il est conseillé de vider le réservoir à capsules usagées.

2^{ÈME} SIGNAL RÉSERVOIR FONDS BLOQUANT

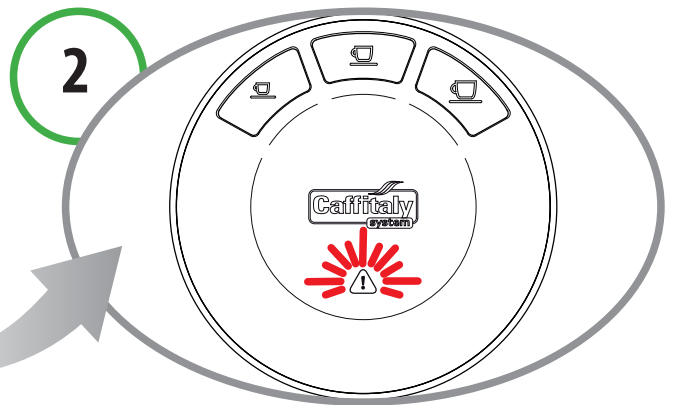


Quand le témoin **réservoir capsules plein** est allumé en **ROUGE** en permanence, la machine s'arrête et il faut vider le réservoir à capsules usagées. Effectuer cette opération lorsque la **machine est allumée**.

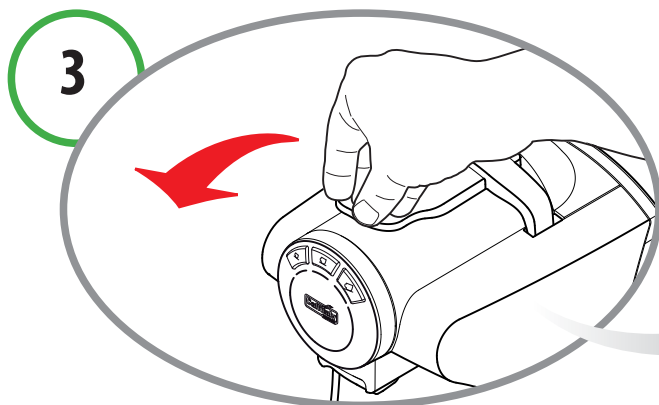
SI L'ON SOULÈVE LA POIGNÉE



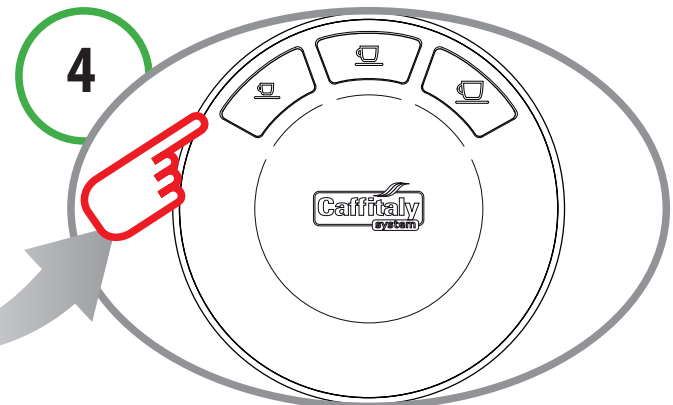
Si l'on soulève la poignée pendant la distribution d'un produit.



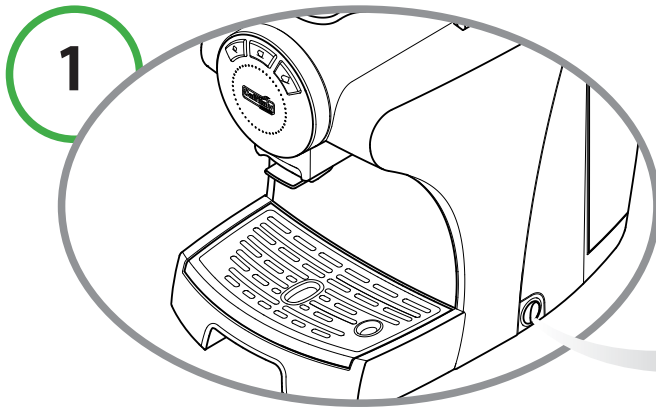
Le témoin **multifonction** clignote en **ROUGE** et un signal sonore est émis. La distribution est immédiatement interrompue.



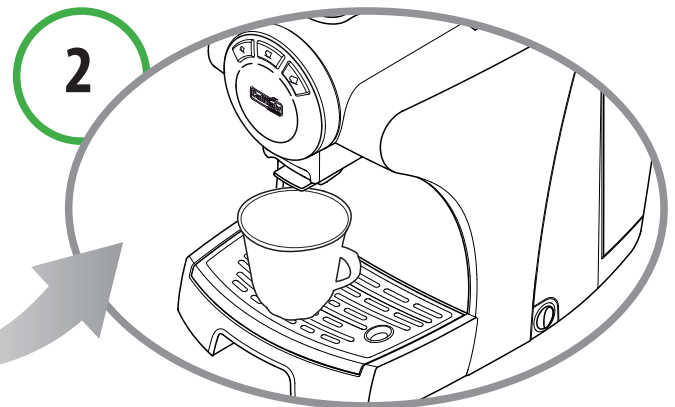
Fermer la poignée.



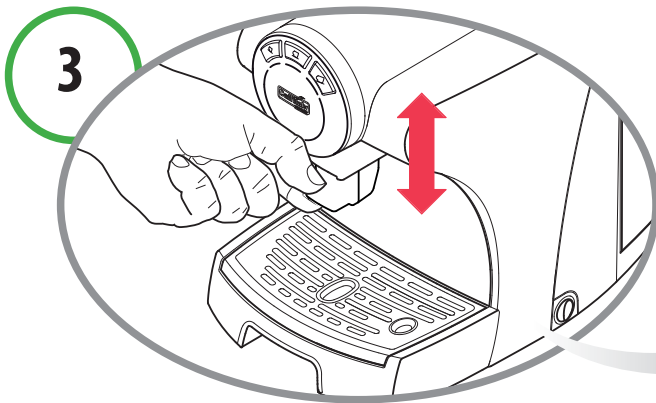
Appuyer sur une touche pour remettre à zéro l'alarme. La machine est prête à être utilisée.



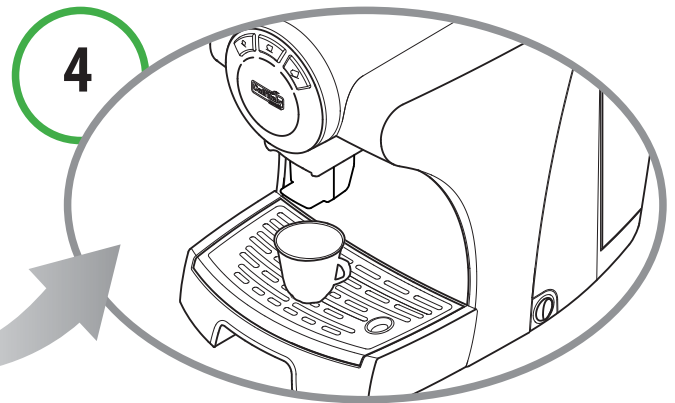
Il est possible de régler la machine pour permettre l'utilisation correcte de grandes tasses ou de petites tasses.



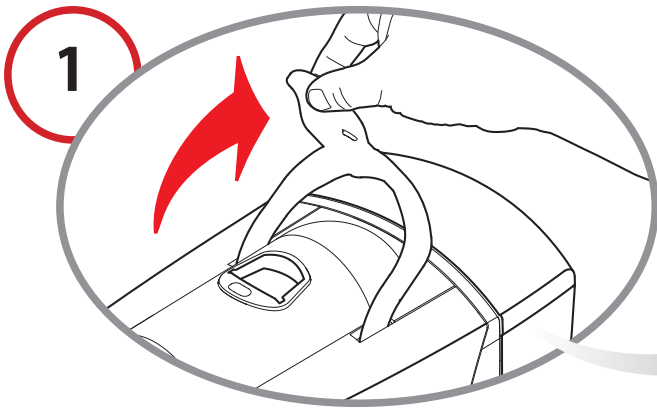
À l'origine, la machine est préparée pour l'utilisation de grandes tasses.



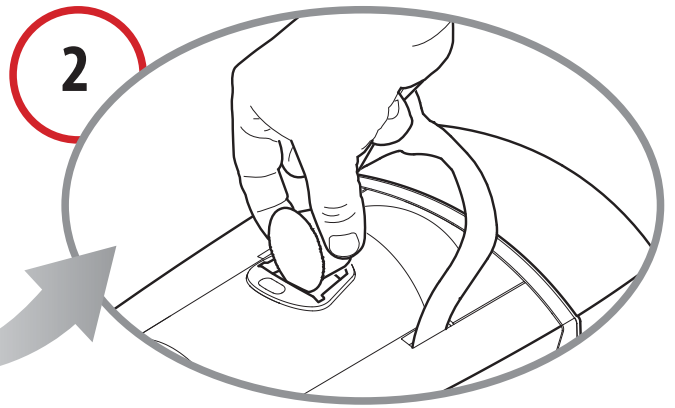
En cas d'utilisation de petites tasses, il faut abaisser l'extrémité de la buse de distribution



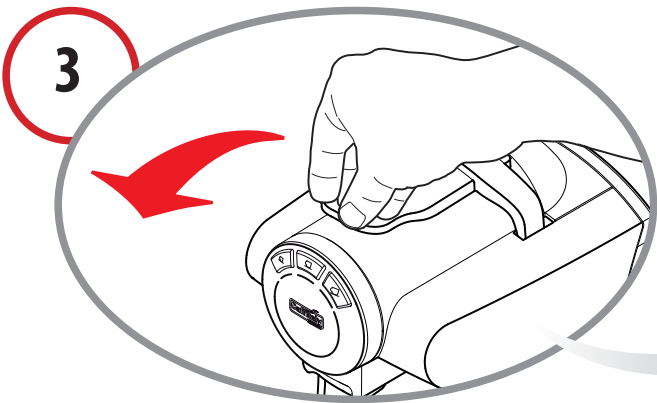
De cette façon, on peut utiliser des petites tasses et obtenir un meilleur résultat.



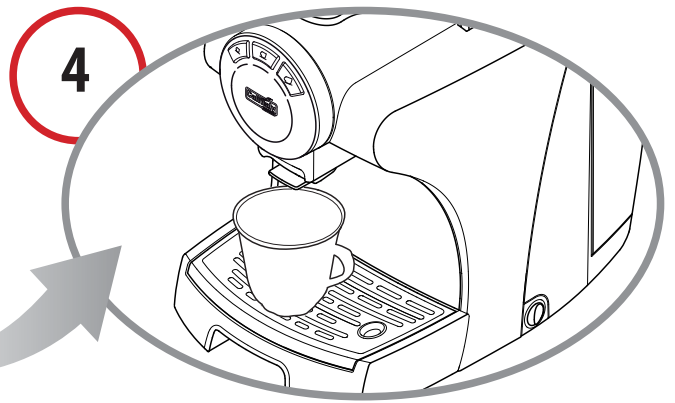
1 Soulever la poignée pour ouvrir le logement porte-capsules.



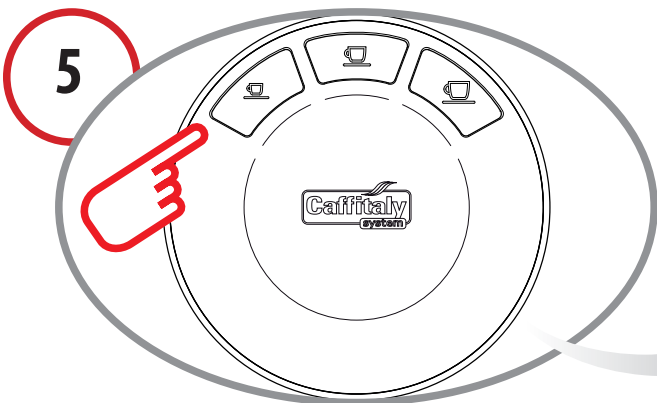
2 Introduire la capsule en la poussant à l'intérieur avec une légère pression.



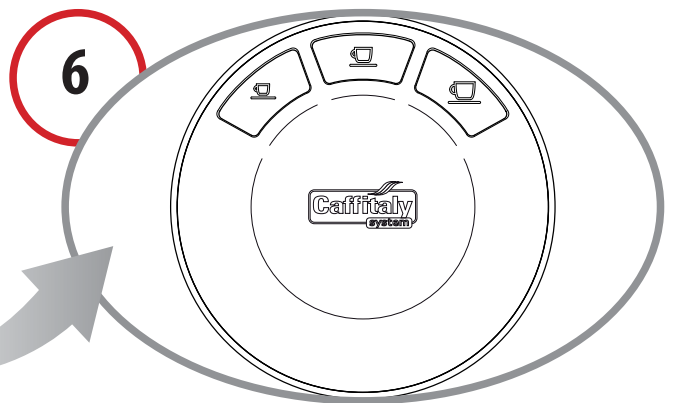
3 Fermer complètement la poignée.



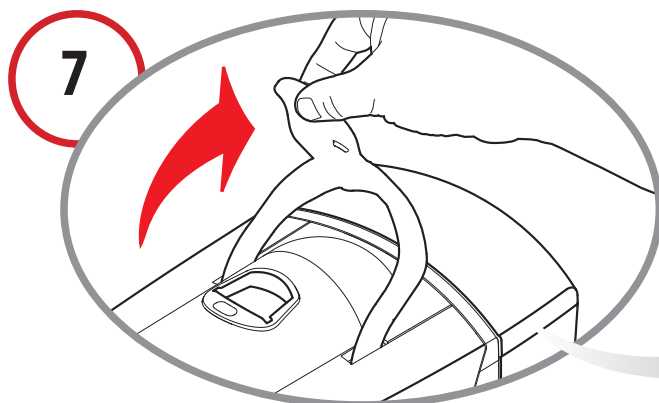
4 Placer une grande tasse/petite tasse sous la buse de distribution du café.



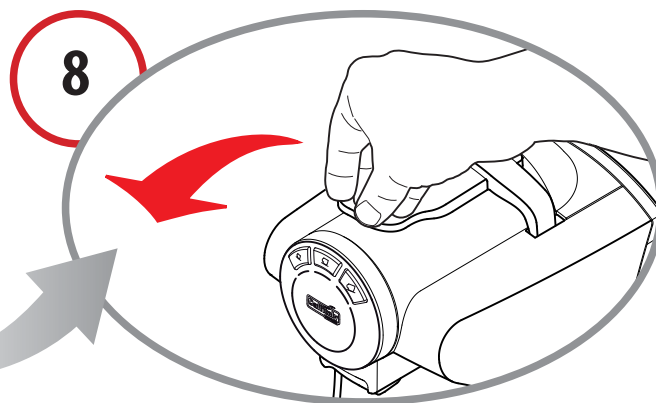
5 Appuyer brièvement sur la touche du café désiré.



6 La touche du café sélectionné clignote. La distribution s'arrête lorsque la quantité programmée est atteinte et la machine émet un signal sonore.



7
Soulever la poignée pour éjecter la capsule qui tombe dans le réservoir approprié.



8
Fermer la poignée.



NOTA BENE :

Les quantités de café distribué peuvent être programmées à volonté selon les goûts personnels et selon les dimensions des grandes tasses/petites tasses utilisées. Pour programmer la quantité, consulter la section 7.

6 Utilisation correcte des touches

Pour la distribution d'expresso ou de café crème n'utiliser que les touches « **Expresso** » ou « **Café allongé** » (respectivement 1ère et 2ème en partant de la gauche, allumées en **BLANC**). Ces mêmes touches, en fonction de la quantité, doivent être utilisées pour la distribution de capsules d'orge, cacao ou lait.

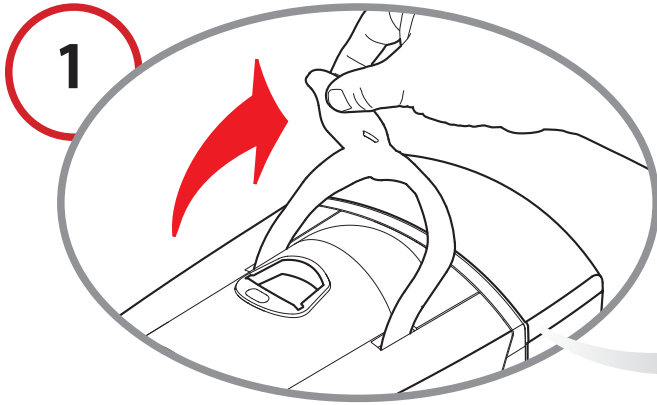
La touche « **Café filtre** » (3ème en partant de la gauche, allumée en **BLANC**) ne doit être utilisée que pour le « Café filtre » ou « Américain » (très léger). Cette touche permet également d'utiliser des capsules de thé, camomille et infusions en général.

Ne pas utiliser la touche « **Café filtre** » pour l'expresso ou quoiqu'il en soit pour un café au goût intense : dans cette modalité, la machine est en effet réglée à basse pression, ce qui réduit la crème et le goût du café et pourrait interrompre le flux à plusieurs reprises.

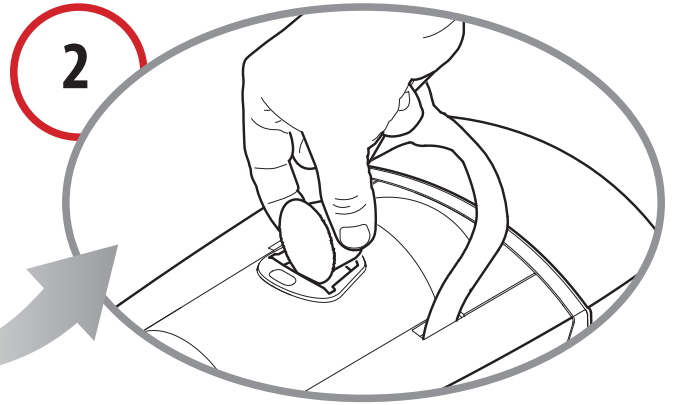


NOTA BENE :

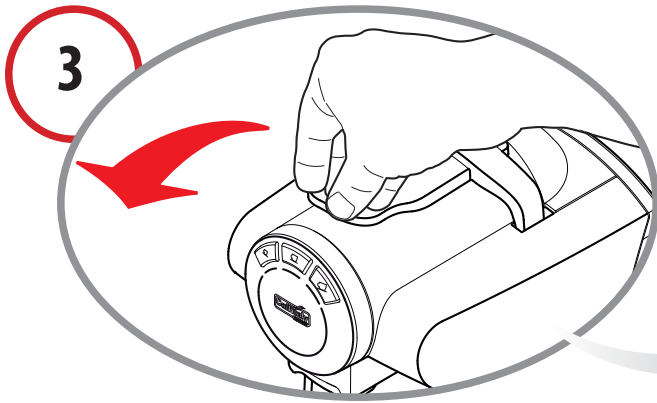
Dans le circuit de la machine, il se peut qu'il reste des traces du produit qui vient d'être distribué. Pour préserver le plus possible le goût, il est recommandé, lorsque l'on passe d'un produit à l'autre, de rincer rapidement ; le rinçage se fait en distribuant un café sans insérer de capsule.



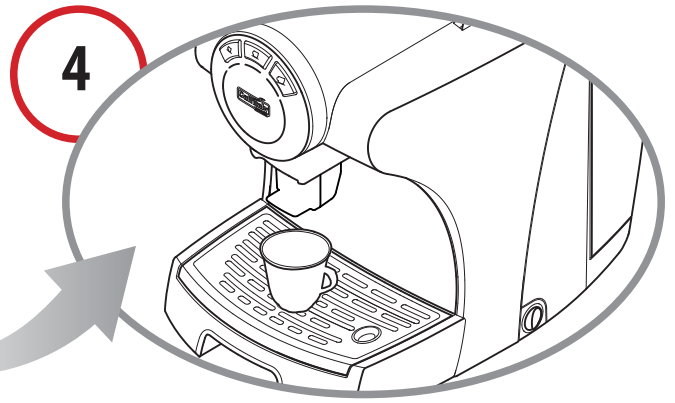
Soulever la poignée pour ouvrir le logement porte-capsules.



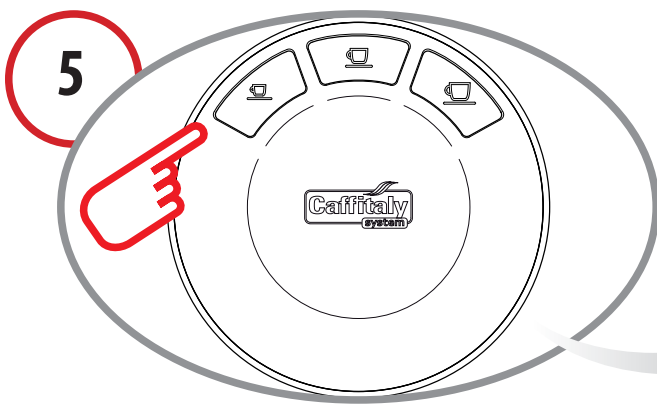
Introduire la capsule en la poussant à l'intérieur avec une légère pression.



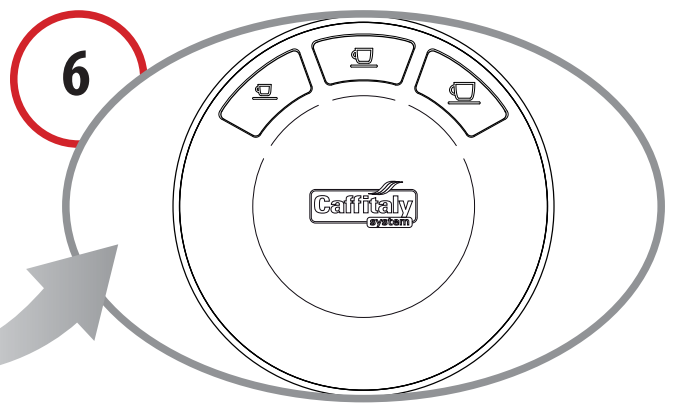
Fermer complètement la poignée.



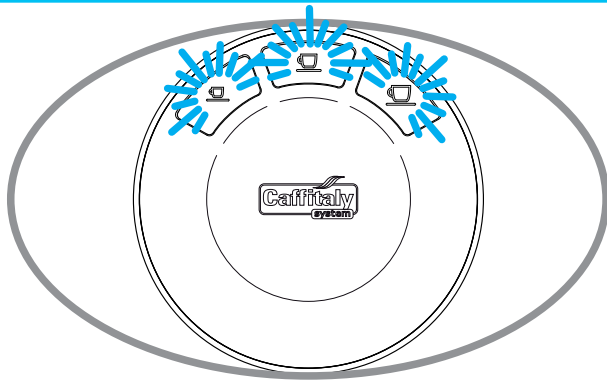
Placer une grande tasse/petite tasse sous la buse de distribution du café selon le type de café que l'on désire programmer.



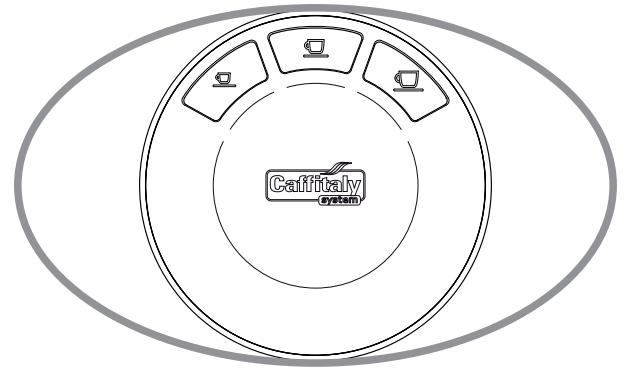
Appuyer sur la touche du café désiré et la **maintenir enfoncée**.



Une fois la quantité de café souhaitée atteinte, relâcher la touche. Maintenant la touche est programmée. **La quantité de café distribué peut être programmée d'un minimum de 30 ml à un maximum de 250 ml.**

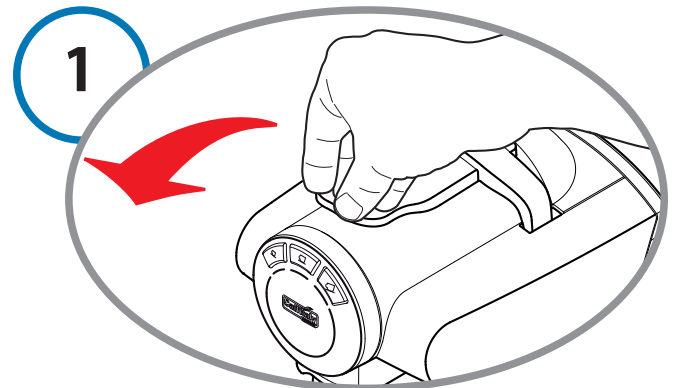


La machine réduit automatiquement sa consommation d'énergie une heure après sa dernière utilisation. Les touches (**expresso**, **café allongé**, **café filtre**) clignotent cycliquement et lentement en **BLANC**.

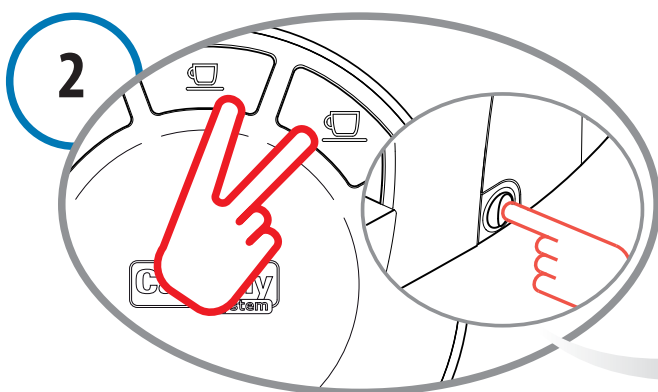


Pour rétablir les conditions normales d'utilisation, appuyer sur n'importe quelle touche ou ouvrir la poignée, l'appareil se réchauffe. Lorsque l'appareil est prêt à l'emploi, les touches s'allument en permanence en **BLANC**.

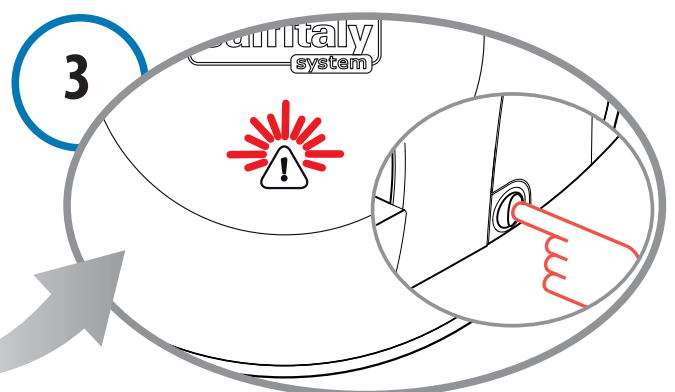
Pour désactiver (ou réactiver) la fonction économie d'énergie, procéder comme suit :



S'assurer que la poignée est baissée.



Appuyer sur les touches (**café allongé** et **café filtre**) et allumer en même temps la machine en appuyant sur l'interrupteur général.

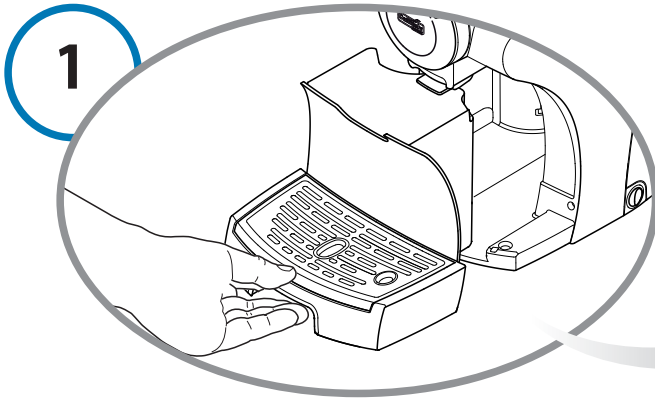


Le voyant **multifonction** de couleur **ROUGE** clignote trois fois, avec l'émission de trois signaux sonores pour confirmer la désactivation de l'« Économie d'Énergie ». Lorsque la fonction est réactivée, le voyant **multifonction** de couleur **ROUGE** clignote deux fois et la machine émet deux signaux sonores.

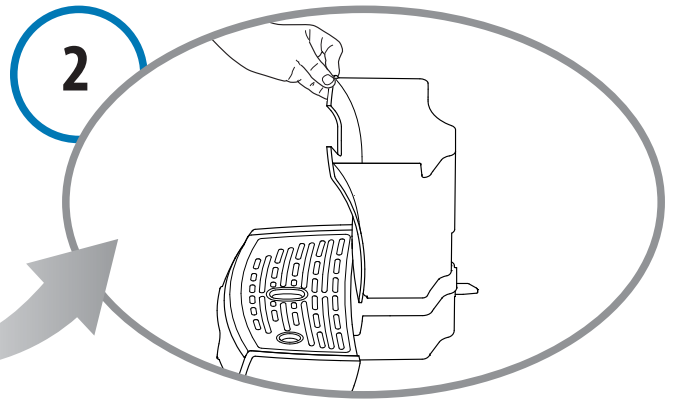
Éteindre puis rallumer la machine.



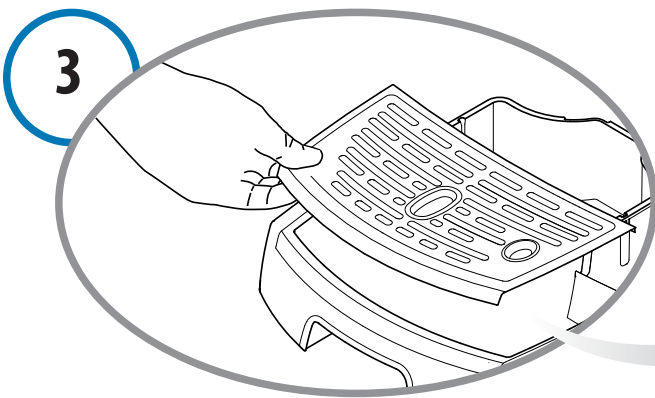
Dans des conditions normales de fonctionnement, il se peut que le voyant **réservoir capsules plein** s'allume. L'opération doit être effectuée lorsque la machine est allumée. Le fait de vider le réservoir à capsules usagées quand la machine est éteinte ne remet pas à zéro le compteur de capsules déposées dans le réservoir. C'est pour cette raison que le voyant est susceptible de s'allumer, même si le réservoir est presque vide.



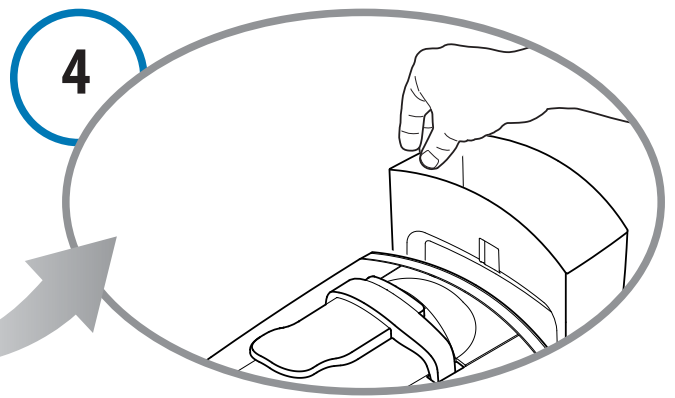
1 Extraire le bac d'égouttement et le réservoir à capsules usagées.



2 Soulever le réservoir à capsules usagées ; le vider et le rincer.



3 Enlever la grille. Vider le bac d'égouttement et le rincer à l'eau.



4 Extraire le réservoir à eau. Vider et rincer le réservoir. Le réservoir **NE DOIT PAS** être lavé au lave-vaisselle.

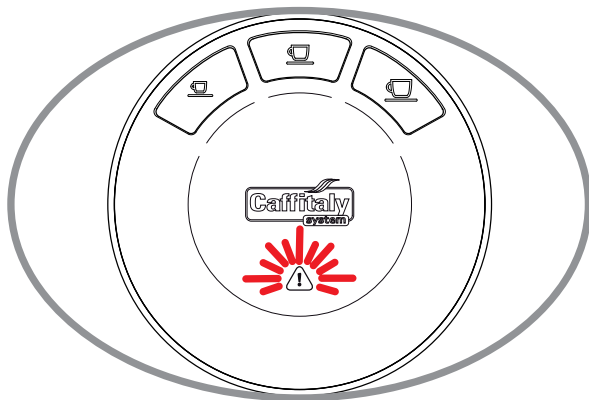


Pour le nettoyage de la surface de l'appareil, utiliser un chiffon doux et un détergent neutre. Ne pas utiliser de jets d'eau pour nettoyer l'appareil.



Les composants en plastique de l'appareil ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle.

SIGNAL DÉTARTRAGE



La machine dispose d'un programme avancé qui vérifie la quantité d'eau utilisée pour la distribution des produits. Cette mesure permet d'informer l'utilisateur quand la machine a besoin d'un cycle de détartrage. Les indications spécifiques sont traitées dans la section 3.

Lorsque le voyant **détartrage** clignote en **JAUNE**, et que la machine émet 3 signaux sonores, il est conseillé de procéder au cycle de détartrage comme indiqué ci-dessous.

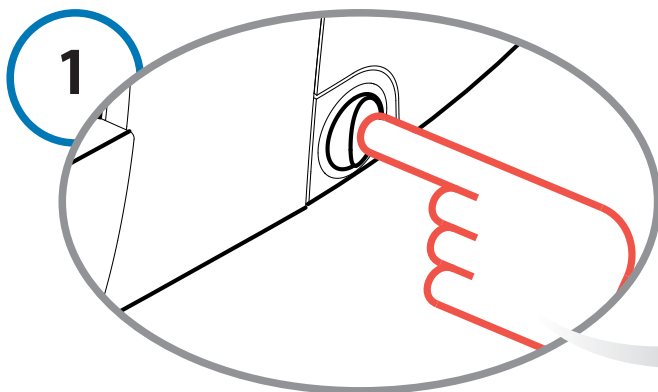
Nous vous conseillons d'utiliser le détartrant Caffita System, spécialement conçu pour respecter les caractéristiques techniques de la machine, en toute sécurité pour le consommateur. La solution détartrante doit être éliminée selon les indications du fabricant et/ou les normes en vigueur dans le pays d'installation de la machine.



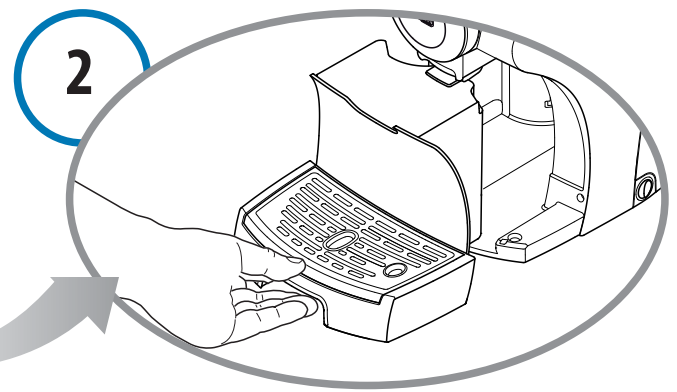
Lire **ATTENTIVEMENT** les précautions d'emploi se trouvant sur l'emballage du détartrant. Éviter le contact avec les yeux, la peau et les surfaces de la machine. Ne pas éteindre la machine et ne pas soulever la poignée durant le détartrage.

Une personne doit être présente pendant cette opération.

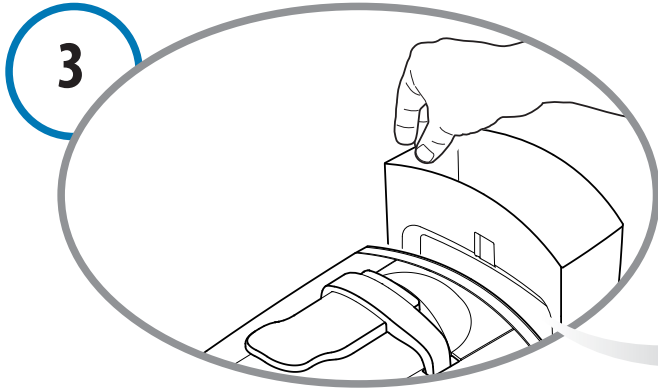
Ne pas utiliser de vinaigre : il peut endommager votre machine !



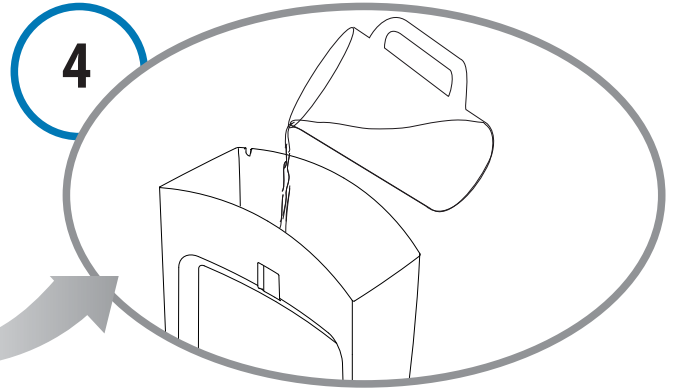
1
Éteindre la machine.



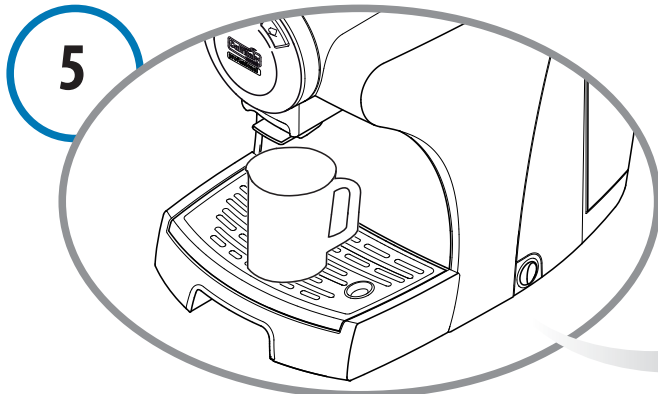
2
Vider et rincer le réservoir à capsules usagées et le bac d'égouttement.



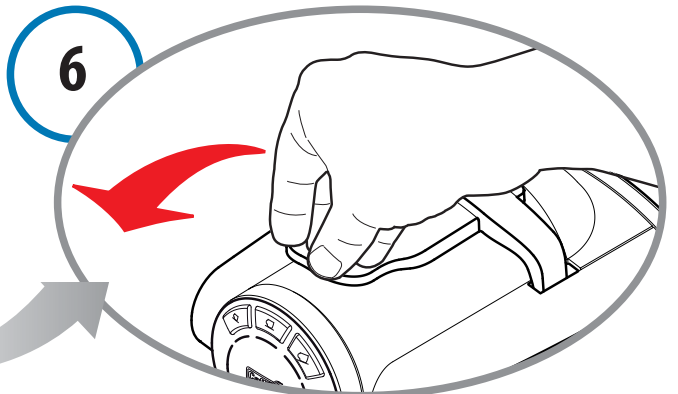
Extraire et vider le réservoir à eau.



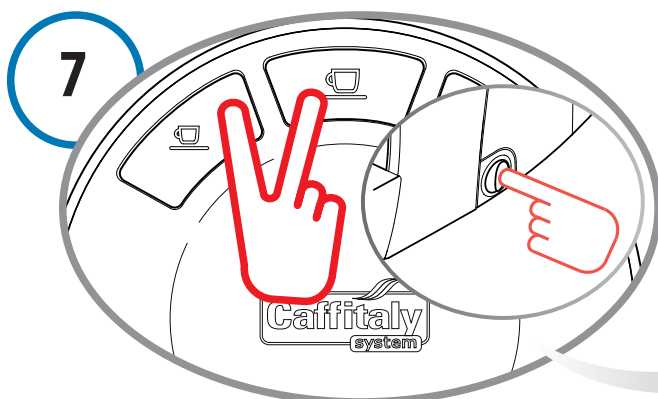
Mélanger le contenu d'un flacon de détartrant Caffitaly dans environ 750 c³ d'eau (1 litre au total) et verser le tout dans le réservoir.



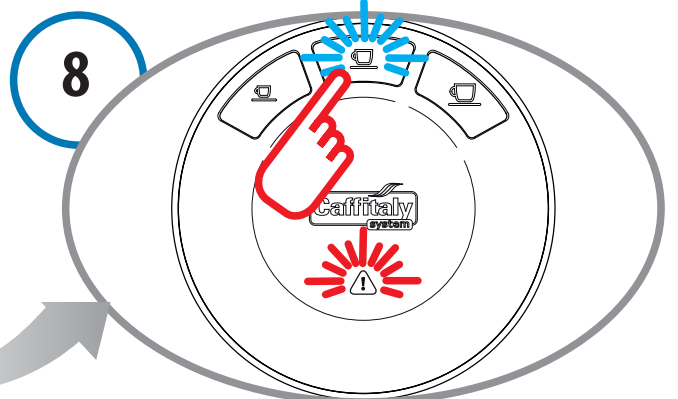
Placer un récipient (au moins 1 litre) sous la buse de distribution.



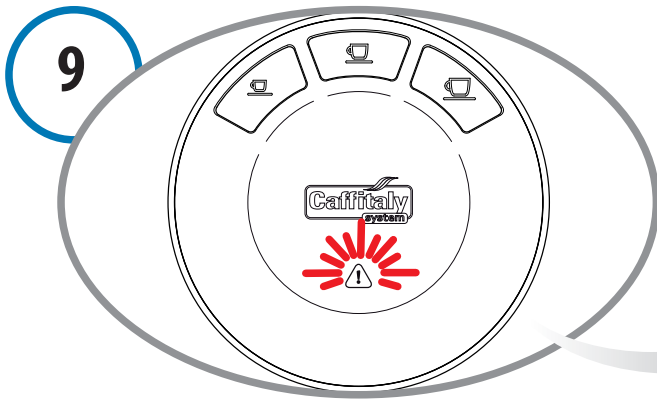
S'assurer que la poignée est baissée et qu'aucune capsule ne se trouve à l'intérieur du logement porte-capsules.



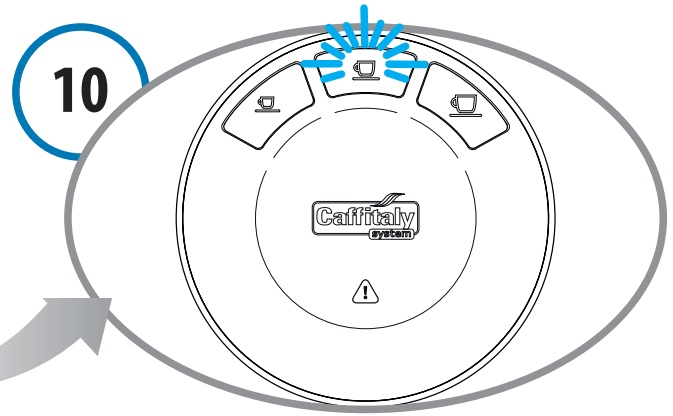
Maintenir les touches (**espresso** et **café allongé**) enfoncées et allumer en même temps la machine en appuyant sur l'interrupteur général.



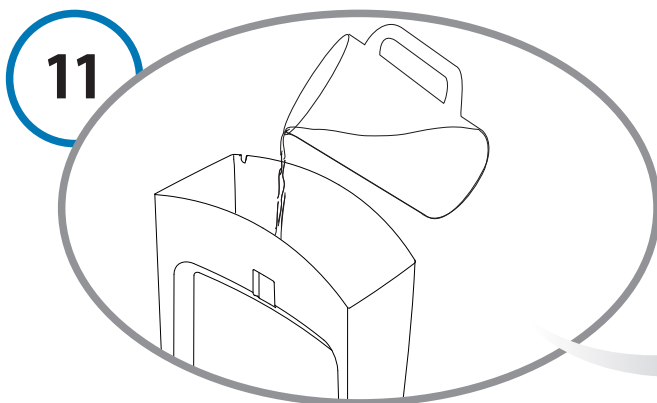
La touche **café allongé** est allumée, tandis que le voyant **détartrage** clignote de façon alternée (**JAUNE** et **ROUGE**). Appuyer sur la touche **café allongé** pour lancer le cycle de détartrage.



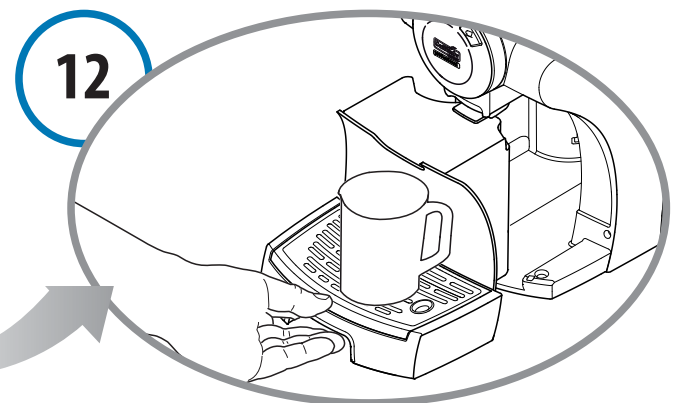
La machine distribue la solution de détartrage par intervalles (5 distributions séparées par une pause de 4 minutes, pendant environ 25 minutes). Pendant cette phase, au cours de laquelle **il ne faut appuyer sur aucun bouton**, le voyant **détartrage** clignote de façon alternée (**JAUNE** et **ROUGE**).



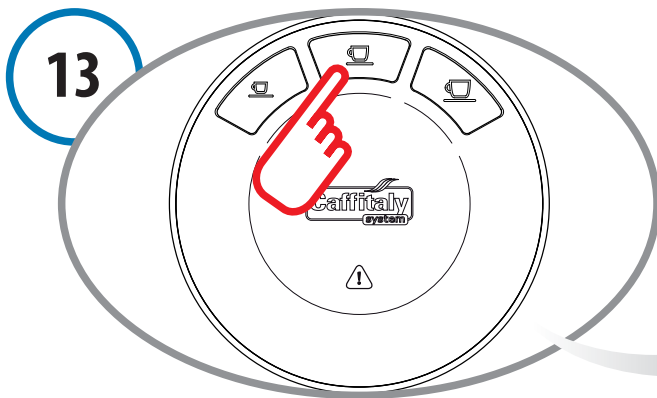
Au terme de la première phase, la touche **café allongé** s'allume avec émission d'un signal sonore répété. Le réservoir à eau est vide.



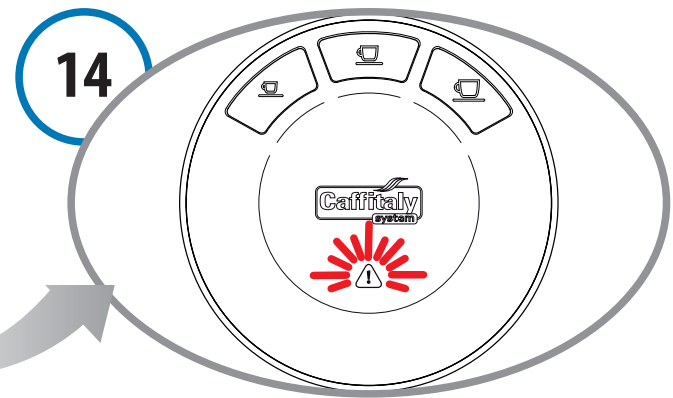
Rincer soigneusement le réservoir à eau et le remplir avec de l'eau potable fraîche.



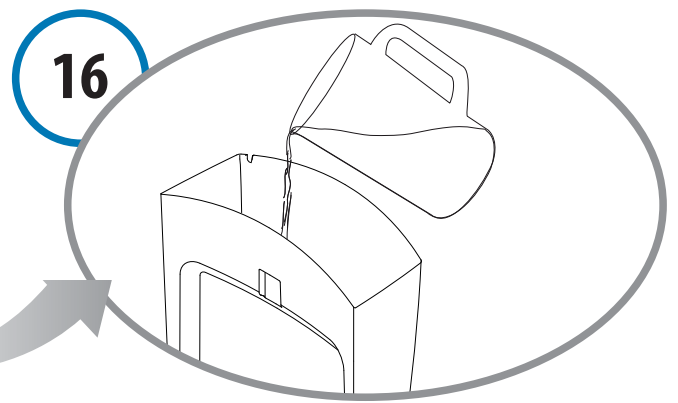
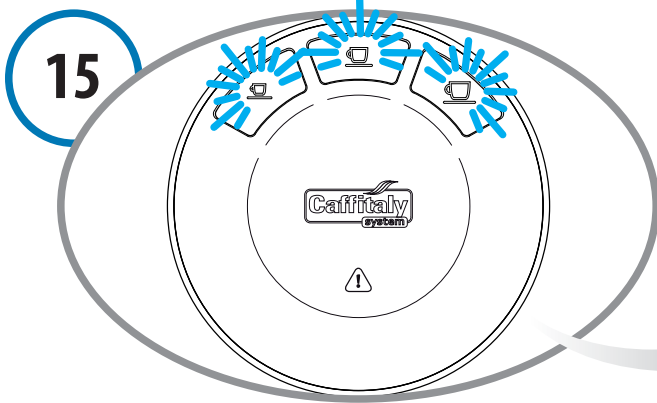
Vider et rincer le réservoir à capsules usagées, le bac d'égouttement et le récipient d'1 litre qui a été utilisé et les remettre à leur place.



Appuyer sur la touche **café allongé** pour lancer le cycle de rinçage.

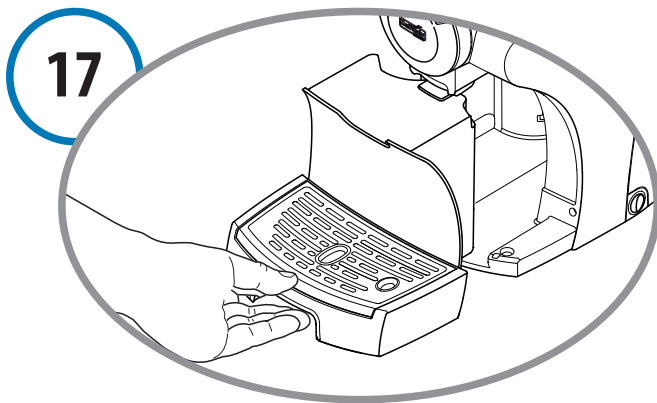


La machine distribue l'eau de rinçage (environ 500 ml). Pendant cette phase, le voyant **détartrage** clignote de façon alternée (2 fois **JAUNE** et 2 fois **ROUGE**).



Quand le cycle de rinçage est terminé, l'appareil émet un signal sonore et les touches (**expresso, café allongé, café filtre**) clignotent en même temps ; l'appareil est en phase de réchauffement. Lorsque les touches sont allumées en permanence, l'appareil est prêt à l'emploi.

Rincer soigneusement le réservoir à eau et le remplir avec de l'eau potable fraîche.





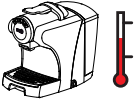






Vider et rincer le réservoir à capsules usagées et le bac d'égouttement.



Pour le nettoyage de la surface de l'appareil, utiliser un chiffon doux et un détergent neutre.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le café ne sort pas. Le voyant absence eau clignote en ROUGE .	Le réservoir à eau est vide.	Remplir le réservoir avec de l'eau fraîche. Appuyer sur une touche pour recharger le circuit. Lorsque les touches sont allumées en permanence, l'appareil est prêt à l'emploi.
Le café n'est pas assez chaud.	Grandes tasses/Petites tasses froides Machine avec calcaire.	Préchauffer la tasse. Détartre.
La poignée ne peut pas être baissée.	Le réservoir à capsules usagées est plein. Capsule bloquée à l'intérieur de la machine.	Vider le réservoir à capsules usagées. Enlever la capsule bloquée.
Le voyant de multifonction est allumé de façon fixe en ROUGE .	Dysfonctionnement du capteur de température. Problèmes de réchauffement.	Remettre la machine à un Centre d'assistance technique agréé.
À l'enfoncement d'une touche de distribution du café, la machine semble démarrer mais elle s'arrête sans distribuer de café ou en en distribuant qu'une faible quantité.	Programmation incorrecte des quantités	Reprogrammer la quantité pour la touche. Voir chap. 7
Le café est distribué très lentement et sa qualité est très faible.	La touche café filtre , avec une capsule d'expresso, a été utilisée.	Utiliser les touches expresso et café allongé .

	Consulter la plaquette reportant les données sur le fond de la machine		
P	Max. 15 bars		
	< 70dB A		
	environ 6 kg		
	2 litres		
	température ambiante : 10°C ÷ 40°C		
	 220 mm	 320 mm	 340 mm

Les matériaux et les objets destinés au contact des produits alimentaires sont conformes aux indications de la réglementation européenne 1935/2004.

IB0500600 - Rev.00 del 28-10-11



Number: 647.709.4869
email: decaff@deegroup.ca

www.deegroup.ca/decaff/